

Мы рады вам!

Разъем для подключения гарнитуры

Подключите гарнитуру для работы с телефоном без помощи рук.

Порт для подключения доп. оборудования

К этому порту можно подключить дополнительные устройства.

Левая программная клавиша

Выполняет операцию, указанную в левом углу дисплея.

Клавиша выключения и завершения вызова

Включение и отключение телефона, завершение вызова, выход из меню.

4-сторонняя клавиша перемещения

Перемещение по меню и спискам, изменение значений параметров.

Разъем и индикатор зарядки

Клавиша меню

Правая программная клавиша

Выполняет операцию, указанную в правом углу дисплея.

Клавиша вызова

Исходящие вызовы и ответ на входящие вызовы, просмотр списка исходящих вызовов.

Микрофон



Внешний вид телефона может отличаться от приведенного на рисунке.

MOTOROLA и эмблема со стилизованной буквой M зарегистрированы в организации US Patent & Trademark Office. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.

© Motorola, Inc. 2002.

Уведомление об авторских правах на программное обеспечение

Описываемые в настоящем руководстве продукты компании Motorola могут содержать программное обеспечение, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях, авторские права на которое принадлежат компании Motorola или сторонним производителям. Законодательством США и других стран гарантируются определенные исключительные права компании Motorola и сторонних производителей на программное обеспечение, являющееся объектом авторских прав, например исключительные права на распространение или воспроизведение таких программ. Соответственно, изменение, вскрытие технологии, распространение или воспроизведение любого программного обеспечения, содержащегося в продуктах компании Motorola, запрещено в степени, определенной законодательством. Кроме того, приобретение продуктов Motorola не подразумевает предоставление (прямо, косвенно или иным образом) каких бы то ни было лицензий по отношению к авторским правам, патентам и заявкам на патенты корпорации Motorola или любого стороннего производителя, за исключением обычной, неисключительной бесплатной лицензии на использование, возникающей вследствие действия законодательства при продаже продукта.

Технические характеристики и функции телефона могут быть изменены без уведомления. Тем не менее, делается все возможное для регулярного обновления пользовательской документации и отражения в ней изменений функций изделия. Если все же окажется, что имеющееся у вас руководство не полностью отражает основные функции телефона, сообщите нам об этом. Кроме того, последние версии руководств публикуются в разделе потребительских товаров на веб-узле Motorola по адресу: www.motorola.com (см. также www.motorola.ru).

Схема меню

Главное меню

- Голосовой набор
- Последн. вызовы
 - Принятые вызовы
 - Исходящие вызовы
 - Блокнот (номер тел.)
 - Таймеры разговора
 - Время перед. данных
 - Объем перед. данных

Медиа-центр

- Тема
- Мои мелодии
- MotoMixer
- Просмотр картинок

Стили звонка

- Оповещение
- ОповещениеПараметры
- Мои мелодии

Игры

Интернет

- Сетевой браузер
- Сетевые метки
- Сохран. страницы
- Журнал
- Перейти на URL
- Настройка WAP

WAP-браузер *

Офисные средства

- Ежедневник
- Калькулят.

Параметры

(см. след. стр.)

Меню МоеМеню

Дополнит.

(переход к следующим пунктам меню)

Варианты загрузки

Чат *

Справочник

Сообщения *

- Новое сообщение
- Входящие
- Исход. сообщения
- Голосовая почта
- Черновики
- Быстрые заметки
- Сообщения WAP
- Информ. службы

Приложения SIM *

Фиксированный набор *

Вызов служб *

Быстрый набор *

WEB-сессии *

Примечание. Когда в меню отображается команда **Далее**, ее следует выбрать для просмотра остальных пунктов меню.

Примечание. Это стандартная структура меню телефона. Различные операторы могут по-разному называть функции и изменять саму структуру меню. Например, некоторые функции, перечисленные в разделе **Главное меню** в этом документе, в действительности могут оказаться в разделе **Другие**, и наоборот. Сведения о самостоятельном изменении меню см. на стр. 112. Некоторые функции могут быть доступны не всем пользователям.

* дополнительные функции сети, зависящие от оператора, SIM-карты и условий подписки.

Меню "Параметры"

- **Переадресац. вызова ***
 - Голосовые вызовы
 - Факс. вызовы
 - Передача данных
 - Отменить все
 - Сост. переадрес.
- **Состояние телефона**
 - Мои тел. номера *
 - Сведения о кредите *
 - Активная линия *
 - Состояние батареи
 - Другие сведения
- **Настройка In-Call**
 - Таймер разговора
 - Настр. стоим. выз. *
 - Мой номер телефона
 - Разговор и факс *
 - Варианты ответа
 - Ожидание вызова *
- **Защита телефона**
 - Блокир. телефона
 - Блок. клавиатуры
 - Блок. приложения
 - Фиксирован. набор *
 - Блокировка вызова *
 - PIN-код SIM-карты
 - Новые пароли
- **Другие настройки**
 - Личное
 - Главное меню
 - Клавиши
 - Цветовая палитра
 - Приветствие *
 - Фон
 - Заставка
 - Ускоренный набор :
 - Исходная настройка
 - Время и дата
 - Набор в 1 кас.
 - Подсветка
 - Масштаб
 - Прокрутка
 - Анимация
 - Язык
 - Экономия батареи
 - Настр. контрастн.
 - DTMF
 - Общий сброс
 - Общая очистка
 - Сеть
 - Настр-ка для авто
 - Телеф. гарнитура

Примечание. Некоторые функции могут быть доступны не всем пользователям.

* дополнительные функции сети, зависящие от оператора, SIM-карты и условий подписки.

Быстрый доступ

Ниже перечислены последовательности нажатий клавиш, запрограммированные в телефоне. Сведения о создании собственных последовательностей см. на стр. 115.

Задача	Действие
Изменение масштаба изображения:	Нажмите  , затем нажмите и удерживайте 
Блокировка и разблокирование клавиатуры:	Нажмите  
Смена типа оповещения:	Нажмите  влево (при минимальном уровне громкости) для переключения сначала на вибровызов, а затем на бесшумное оповещение. Нажмите вправо для включения оповещения.
Вывод на дисплей номера своего номера телефона:	Нажмите   в режиме ожидания (номер должен быть записан на SIM-карте)
Переход к списку исходящих вызовов:	Нажмите  в режиме ожидания
Выход из меню:	Нажмите 

Задача	Действие
Доступ к справочнику:	Нажмите  вниз в режиме ожидания
Создание записи справочника:	Нажмите  вверх в режиме ожидания

Содержание

Схема меню	3
Быстрый доступ	5
Содержание	7
Информация о безопасной эксплуатации и общая информация	11
Введение	21
Комплект поставки	21
Об этом руководстве	21
Батарея	22
Использование батареи	24
SIM-карта	25
Включение и выключение телефона	27
Входящие и исходящие вызовы	28
Изменение сигнала вызова	30
Просмотр своего номера	30
Использование телефона	31
Использование дисплея	31
Использование системы меню	35
Ввод текста	39
Изменение масштаба	49
Настройка телефона	50
Функции вызова	58
Отображение своего номера телефона	58
Повторный набор номера	59
Определитель номера	59

Отмена входящего вызова	60
Вызов экстренной службы	60
Международные вызовы	61
Добавление специальных символов в набираемый номер	61
Просмотр списка принятых или исходящих вызовов ...	62
Звонок по номеру неотвеченного вызова	66
Запись чисел в блокнот	66
Добавление номера	67
Использование голосовой почты	67
Быстрый набор	69
Набор в одно касание	70
Ускоренный набор	71
Использование функции ждущего вызова	71
Переадресация вызовов	73
Связывание вызовов	75
Перевод вызова	76
Блокировка вызова	78
Перевод вызова в режим отложенного	79
Сообщения	80
Настройка входящих текстовых сообщений	80
Отправка сообщений, изображений и мелодий вызова	82
Просмотр состояния сообщения	86
Получение текстового сообщения	86
Чтение, блокировка и удаление текстового сообщения	87
Обмен сообщениями (чат)	90
Телефонный справочник	95
Просмотр записи справочника	95
Сохранение записи в справочнике	96
Запись речевой метки для записи справочника	101

Набор номера из справочника	103
Редактирование записи справочника	104
Сортировка записей в справочнике	105
Копирование записей справочника	106
Проверка емкости справочника	110
Настройка параметров телефона	112
Изменение порядка команд в меню	112
Изменение порядка пунктов в меню центра сообщений	113
Переопределение функций программных клавиш	113
Выбор языка	114
Включение кода сигналов вызова	115
Использование последовательностей нажатий клавиш	115
Настройка фона	118
Настройка заставки	118
Дополнительные функции телефона	119
Функции вызова	119
Управление вызовами	120
Сведения об использовании телефона	122
Сетевые функции	126
Защита	132
Блокировка и разблокирование телефона	132
Изменение кода разблокирования	134
Защита SIM-карты	136
Защита линии	139
Функции ежедневника	140
Ежедневник	140
Напоминания с оповещением	146
Калькулятор	147

Новости и развлечения	150
Мобильный доступ в Интернет	150
Темы для телефона	153
Просмотр изображений	154
Игры	156
Синтезатор мелодий MotoMixer	161
Создание сигналов оповещения	165
Приложения SIM-карты	173
Устранение неполадок	174
Гарантийные Условия MOTOROLA	186
Информация о сертификации (SAR)	193
Алфавитный указатель	196

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

Важная информация об эффективной и безопасной эксплуатации. Перед тем, как пользоваться персональным устройством связи, прочитайте приводимую информацию.

Информация, представленная в настоящем документе, призвана заменить общую информацию по безопасной эксплуатации, содержащуюся в руководствах пользователя изданных до 01 декабря 2002 г.

Воздействие электромагнитного излучения

Ваш телефон состоит из приемника и передатчика. Будучи включенным, он принимает и излучает электромагнитные сигналы. Когда Вы говорите по Вашему телефону система, обеспечивающая Ваш звонок, контролирует уровень сигнала, излучаемого Вашим телефоном.

Конструкция Вашего телефона Моторола соответствует действующим в Вашей стране требованиям по допустимому уровню электромагнитного излучения, воздействующего на человека

Меры предосторожности

Для обеспечения нормальной работы телефона и соответствия уровня электромагнитного излучения аппарата допустимым уровням, установленным

соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила:

Уход за внешней антенной

Пользуйтесь только официально поставляемыми сменными антеннами или сменными антеннами, применение которых разрешено Моторолой. Применение неразрешенных антенн или антенн с изменениями конструкции или дополнительными устройствами могут повредить телефон.

НЕ держитесь за антенну работающего устройства. Это может привести к ухудшению качества связи и ненужному увеличению излучаемой мощности. Более того, использование неразрешенных антенн может привести к нарушению норм, установленных законами Вашей страны.

Работа с телефоном

Разговаривая по телефону держите аппарат так, как если бы это был аппарат проводной телефонной связи

Ношение устройства

Для соблюдения установленных норм по уровню электромагнитного излучения при ношении телефона на одежде всегда пользуйтесь поставляемыми компанией Моторола клипсами, держателями, футлярами или чехлами. Пользование дополнительными принадлежностями, не одобренными компанией Моторола, может привести к нарушению норм воздействия электромагнитного излучения на человека. Если Вы не пользуетесь дополнительными принадлежностями, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

Работа с данными

При использовании функции телефона по работе с данными, используя или не используя вспомогательный кабель, следите, чтобы антенна работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

Дополнительные принадлежности, одобренные компанией Моторола

Использование принадлежностей не одобренных Моторолой, включая, но не ограничиваясь этим, батареи и антенны может привести к превышению уровня электромагнитного излучения. Чтобы ознакомиться со списком принадлежностей, одобренных компанией Моторола просьба посетить на сайт www.Motorola.com.

Электромагнитные помехи и совместимость

Практически любой электронный прибор подвержен воздействию электромагнитных помех, если он недостаточно экранирован, имеет несоответствующую конструкцию или совместим с устройствами, действующими в другом диапазоне частот. При некоторых обстоятельствах Ваш телефон может быть источником помех.

Запрет на использование сотовой связи

Если Вы увидите плакаты или объявления, запрещающие пользование персональными устройствами связи, выключите аппарат. Это позволит избежать влияния электромагнитных помех на чувствительное к электромагнитному излучению оборудование, которое часто используется в больницах и учреждениях здравоохранения.

В самолете

Выключайте устройство персональной связи на борту самолета, если этого требуют соответствующие инструкции. Использование устройством должно производиться в строгом соответствии с правилами авиакомпании и требованиями экипажа.

Медицинские приборы

Кардиостимуляторы

По рекомендации Ассоциации производителей медицинского оборудования включенный сотовый телефон должен находиться не ближе чем в 15 см от кардиостимулятора.

Людам с вживленным кардиостимулятором рекомендуется:

- **ВСЕГДА** держать сотовый телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора;
- **НИКОГДА** не носить сотовый телефон в нагрудном кармане;
- при использовании держать телефон с правой стороны, если кардиостимулятор имплантирован слева, и наоборот, для сведения к минимуму возможных помех;
- при появлении малейших подозрений, что телефон как-то влияет на кардиостимулятор, немедленно **ВЫКЛЮЧИТЬ** телефон.

Слуховые аппараты

Иногда могут возникнуть затруднения при использовании цифрового беспроводного телефона и некоторых слуховых аппаратов. В этом случае следует обратиться за консультацией к

производителю Вашего слухового аппарата и подобрать другую модель.

Другие медицинские приборы

Если Вы используете другие персональные медицинские приборы, проконсультируйтесь у производителя этих приборов, надежно ли они экранированы от электромагнитных помех, создаваемых сотовыми телефонами. Ваш врач может помочь Вам получить данную информацию.

В автомобиле

Ознакомьтесь с правилами, установленными в Вашем регионе, регулирующими использование мобильной связи в автомобиле. Всегда соблюдайте их.

Пользуясь телефоном в автомобиле, пожалуйста:

- Уделяйте полное внимание вождению и дороге.
- Применяйте громкую связь, если она имеется.
- Сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

Предостережения

В автомобиле, оборудованном подушками безопасности

Подушки безопасности срабатывают с огромной скоростью и всегда неожиданно. НИКОГДА не кладите никакие предметы, включая и устройства персональной радиосвязи, на панели, под которыми находятся подушки безопасности, или в зоне их раскрытия. Если устройство связи или его принадлежности установлены неправильно и попадают в зону раскрытия подушек безопасности,

это может привести к серьезным травмам при срабатывании системы безопасности.

Потенциально взрывоопасные зоны

ВЫКЛЮЧАЙТЕ персональное устройство связи перед тем, как оказаться в зоне с потенциально взрывоопасной атмосферой, если только устройство не сертифицировано как «Подлинно безопасное» (Intrinsically Safe). В подобных зонах не следует отсоединять батарею, устанавливать или заряжать её. Искры от батареи в таком месте способны вызвать взрыв или пожар, что может повлечь за собой травмы и даже человеческие жертвы.

***Примечание.** К районам с потенциально взрывоопасной атмосферой относятся: заправочные станции, подпалубные пространства на судах, предприятия или установки для транспортировки и хранения топлива или химикатов, места, где воздух содержит химикаты или твердые частицы, такие, как зерно, пыль или металлический порошок; а также любые другие места, где Вам обычно советуют выключать двигатель автомобиля. Районы с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда маркируются.*

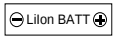
В зоне проведения взрывных работ

Во избежание помех взрывным работам **ВЫКЛЮЧАЙТЕ** телефон в зоне взрывных работ или в местах, отмеченных плакатами «Запрещено пользоваться двусторонней радиосвязью», («Выключите электронные устройства»). Соблюдайте требования всех знаков и инструкций.

Батареи

Любые батареи могут оказаться причиной повреждений, ран или ожогов, если токопроводящие предметы, например, ювелирные изделия, ключи или цепочки, замкнут клеммы батареи. Электропроводящий предмет, вызвавший короткое замыкание, может сильно нагреться. Будьте осторожны при обращении с заряженной батареей, особенно если она лежит в кармане, бумажнике или коробке вместе с металлическими предметами. **Используйте батареи и зарядные устройства только компании Моторола.**

На Вашей батарее или телефоне могут быть символы, означающие следующее::

Символ	Значение
	Последует важная информация о мерах безопасности.
	Ваши батарею или телефон нельзя помещать в огонь.
	Ваши батарея и телефон могут в соответствии с местным законодательством подлежать утилизации. Для получения детальной информации следует обратиться в соответствующие местные органы..
	Ваши батарея и телефон нельзя выбрасывать в мусор.
	В вашем телефоне установлена внутренняя литиево-ионная батарея.

Приступы / потемнение в глазах

Мерцающий свет, такой как при просмотре телевизионных передач или при видео играх, может вызывать у некоторых людей эпилептические припадки или потемнение в глазах. Это может случиться с людьми, с которыми никогда прежде этого не случалось.

Если с Вами ранее случались припадки или потемнение в глазах, или в истории Вашей семьи отмечались подобные случаи просьба, перед тем как играть на телефоне в видео игры или устанавливать на нем режим мерцающего света (доступен не на всех моделях), предварительно проконсультироваться с врачом.

Родителям следует наблюдать за детьми, когда они играют в видео игры или устанавливают на телефоне функцию, использующую режим мерцающего света. Необходимо прекратить пользование телефоном и обратиться к врачу в случае появления следующих симптомов: судороги, подергивание глаз или мышц, потеря сознания, непроизвольные движения или потеря ориентации.

Для того, чтобы снизить вероятность появления подобных симптомов, следует принимать следующие меры предосторожности:

- Не играть и не пользоваться режимом мерцающего света, если Вы устали, или хотите спать.
- Ежечасно делать 15-и минутный перерыв.
- Играть в помещении, где включено освещение.
- Играть, держа экран на наибольшем по возможности расстоянии от себя.

Травмы повторяющихся движений

Когда Вы играете в игры на своем телефоне, Вы можете испытывать некоторый дискомфорт в кистях, предплечьях, плечах, шее и других частях тела.

Для того чтобы избежать таких проблем как тендинит, кистевой туннельный синдром или другие мускульно-скелетные нарушения, просьба следовать данным инструкциям:

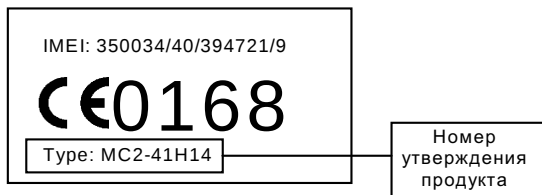
- Каждый час игры делать, как минимум 15-и минутные перерывы.
- Если в процессе игры Ваши кисти, запястья или предплечья устали или стали болеть, прекратите играть и сделайте в игре перерыв на несколько часов.
- Если Вы в процессе или после игры продолжаете испытывать боль в кистях, запястьях или предплечьях, прекратите играть и обратитесь к врачу.

Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:



- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/ЕС
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС



Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/ЕС (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу www.motorola.com/rtte - чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.

Введение

Комплект поставки

В комплект поставки цифрового мобильного телефона обычно входят аккумуляторная батарея и зарядное устройство. Можно использовать и другие дополнительные принадлежности, расширяющие возможности телефона.

Чтобы приобрести принадлежности Motorola Original™, обратитесь в компанию Motorola по адресу или телефону, указанным в прилагаемой информации для пользователей.

Об этом руководстве

Дополнительные функции



Таким символом помечаются дополнительные функции, зависящие от используемой сети, SIM-карточки и от условий подписки. Эти функции поддерживаются не всеми операторами сотовой связи и не во всех регионах. Чтобы узнать о доступности этих услуг, обращайтесь к своему оператору сотовой связи.

Дополнительные принадлежности



Функции, помеченные этим символом, требуют использования дополнительных принадлежностей Motorola Original™.

Батарея

Зарядка новой батареи

Как правило, новые батареи полностью разряжены.

Для того чтобы в полной мере использовать ресурсы батареи, новые батареи (а также батареи, которые не использовались в течение нескольких месяцев) следует заряжать на протяжении как минимум 14 часов перед началом использования.

Примечания.

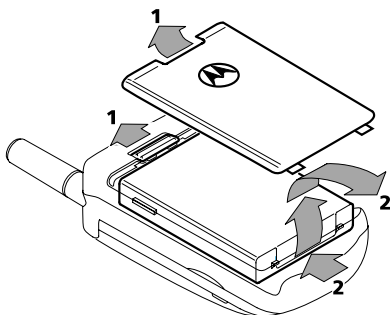
- Новая батарея достигает максимальной производительности после нескольких полных циклов заряда и разряда.
- При зарядке новых батарей и батарей, которые не использовались в течение нескольких месяцев, возможна ошибочная преждевременная индикация полного заряда. Не обращайте внимания на эту индикацию и продолжайте зарядку еще в течение нескольких часов. Достаньте батарею из зарядного устройства, вставьте ее обратно и продолжайте зарядку еще в течение 14 часов.

Снятие батареи

Внимание! Перед снятием батареи необходимо выключить телефон. В противном случае может быть повреждена память телефона.

- 1 Нажмите на защелку крышки отсека батареи и снимите крышку.

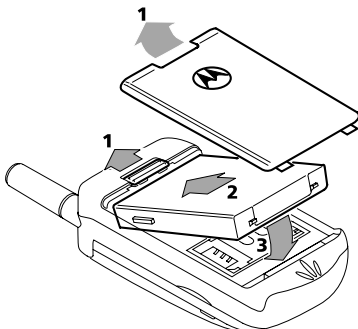
- 2 Сдвиньте батарею в направлении верха телефона и поднимите ее с нижней стороны.



Установка батареи

- 1 Снимите крышку отсека батареи.
- 2 Установите батарею таким образом, чтобы контакты батареи отвечали контактам телефона.

- 3 Прижмите батарею к контактам и надавите ее вниз до щелчка. Установите крышку отсека батареи.



Использование батареи

Внимание! Во избежание ожогов и иных травм не допускайте соприкосновения металлических предметов с клеммами батареи - это может привести к короткому замыканию.

Чтобы максимально увеличить срок службы батареи:

- Всегда пользуйтесь только батареями и зарядными устройствами Motorola Original™. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием батарей или зарядных устройств иных типов (произведенных не компанией Motorola).
- Новые батареи, хранившиеся в течение длительного времени, могут заряжаться дольше обычного.

- Заряжать батареи следует при комнатной или близкой к ней температуре.
- Не подвергайте батареи воздействию температур ниже -10°C (14°F) и выше 45°C (113°F). Выходя из автомобиля, всегда берите аппарат с собой.
- Если не планируется использовать батарею в течение некоторого времени, храните ее в разряженном состоянии в прохладном, темном и сухом месте, например в холодильнике.
- При продолжительном использовании батарея постепенно изнашивается и заряжается все дольше и дольше. Это нормальное явление. Если при регулярной подзарядке батареи время разговора уменьшилось или увеличилось время зарядки, то, возможно, пора приобрести новую батарею.



При утилизации аккумуляторных батарей следует соблюдать действующие правила. По возможности батареи следует сдавать на переработку. Тип батареи обозначен на ее этикетке. Для получения сведений о правилах утилизации обратитесь в местный центр переработки отходов. Ни в коем случае не бросайте батареи в огонь, так как они могут взрываться.

SIM-карта

SIM-карту (модуль идентификации абонента) предоставляет оператор телефонной сети. Для приема входящих и осуществления исходящих вызовов необходимо вставить SIM-карту в телефон.

Примечание. В некоторых сетях разрешено осуществление экстренных вызовов без SIM-карты.

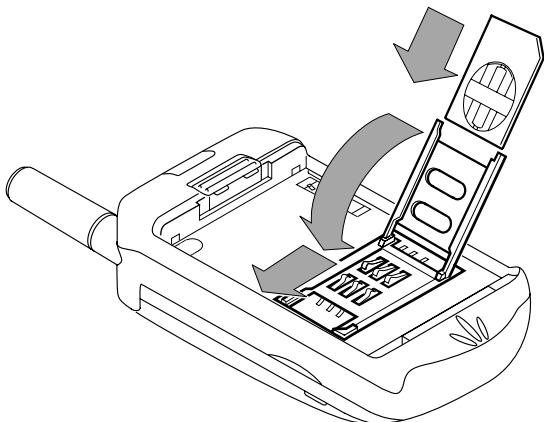
SIM-карта - это микропроцессорный модуль, в котором хранятся сведения о подписке на услуги телефонной сети и предусмотрена память для хранения сообщений и номеров телефонов. Поэтому если вы вставите свою SIM-карту в чужой телефон GSM и позвоните с него, оплата будет начислена на ваш счет.

SIM-карту следует хранить настолько же бережно и ответственно, как банковские и кредитные карты. Не сгибайте и не царапайте карту, предохраняйте ее от воздействия статического электричества и от попадания воды.

Внимание! Перед установкой и снятием SIM-карты необходимо выключать телефон, иначе можно повредить память SIM-карты.

Установка и снятие SIM-карты

- 1 Выключите телефон длительным нажатием клавиши , снимите крышку отсека батареи и батарею.
- 2 Сдвиньте держатель SIM-карты вправо и поднимите левую сторону держателя.
- 3 При необходимости достаньте SIM-карту из держателя.
- 4 Вставьте SIM-карту в держатель, как показано на рисунке. SIM-карту нужно устанавливать срезанным углом вверх и контактами к телефону.



- 5 Установите держатель на прежнее место, нажмите на него и сдвиньте влево до фиксации.
- 6 Установите батарею и крышку отсека батареи.

Если SIM-карта повреждена или вставлена неправильно, то может быть показано сообщение **Пров. SIM**. В этом случае снимите SIM-карту, проверьте правильность ее установки и вновь установите ее в телефон.

Если будет показано сообщение **SIM-карта Сбои Обрат. к оператору** или **Блокирован Обрат. к оператору**, обратитесь к оператору телефонной сети.

Включение и выключение телефона

Телефон включается и отключается длительным нажатием клавиши . Если включен режим **VibraCall(tm)**, при включении телефон будет вибрировать.

Если телефон будет включен без SIM-карты, вам будет предложено установить ее в телефон. После того как будет вставлена SIM-карта, телефон проверит возможность работы с ней.

Затем будет показано количество сообщений.

- **Введите PIN-код** - запрос на ввод PIN-кода SIM-карты (если это необходимо).
- **Введите код разбл.** - запрос на ввод кода разблокирования телефона (если это необходимо).
- **Поиск...** и название сети - в процессе поиска сети с последующим подключением к ней.

После включения и регистрации в сети телефон переходит в режим ожидания.

Входящие и исходящие вызовы

В этом разделе описаны основные функции, связанные с осуществлением вызовов. Описание других функций см. на стр. 58.

Исходящий вызов

Выполнить вызов можно при соблюдении следующих условий:

- телефон включен и не заблокирован
- в телефоне находится незаблокированная SIM-карта
- телефон должен находиться в зоне приема с достаточной мощностью сигнала

Инструкция

- 1 Введите номер телефона на клавиатуре (до 40 цифр).

Примечание. Если вы ошиблись при вводе, нажмите **УДАЛИТЬ** (⌫) для удаления последней цифры или нажмите и удерживайте **УДАЛИТЬ** (⌫) для удаления всех введенных цифр.

-
- 2 Чтобы позвонить, нажмите клавишу **☎** (клавиша вызова).
-
- 3 Чтобы завершить разговор, нажмите клавишу **⏏** (клавиша завершения вызова).
-

Примечание. Экстренные вызовы могут осуществляться даже при заблокированном телефоне и без установленной SIM-карты. См. стр. 60.

Ответ на вызов

Ответить на вызов можно при соблюдении следующих условий:

- телефон включен и не заблокирован
- в телефоне находится незаблокированная SIM-карта
- телефон должен находиться в зоне приема с достаточной мощностью сигнала

При поступлении вызова телефон звонит и (или) вибрирует.

Инструкция

- 1 Нажмите  или **ОТВЕТ** ()
- 2 Чтобы завершить разговор, нажмите клавишу  (клавиша завершения вызова).

Совет. Если включен режим активной крышки, то для ответа на вызов достаточно открыть телефон. (Для активации нажмите  > **Параметры** > **Настройка In-Call** > **Варианты ответа** > **Открыть для ответа**)

Изменение сигнала вызова

- Для переключения сигнала сначала на вибровывоз, а затем на бесшумный сигнал нажмите клавишу  влево.
- Для включения звукового сигнала нажмите  вправо.

Просмотр своего номера

Для просмотра своего номера в режиме ожидания нажмите  .

Во время разговора нажмите  > **Мои тел. номера**.

Примечание. Этой функцией можно пользоваться, только если номер телефона записан на SIM-карте. Если на дисплее не появился номер телефона, обратитесь к своему оператору сотовой связи.

Использование телефона

Схему основных компонентов телефона см. на стр. 1.

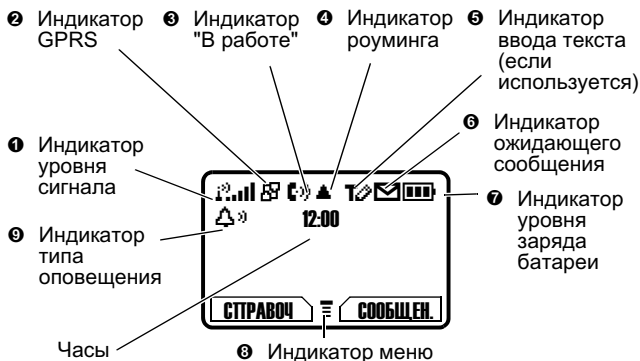
Использование дисплея

В верхней части дисплея отображаются индикаторы состояния телефона. Некоторые из них показаны на следующем рисунке.

Сообщения, номера телефонов и функции меню отображаются в средней части дисплея. Текстовые надписи в нижних углах дисплея обозначают текущие функции программных клавиш. Индикатор $\equiv$ (меню) в центре нижней строки указывает на то, что можно открыть главное меню или подменю и просмотреть дополнительные опции.

Дополнительные сведения о метках программных клавиш и клавиши меню приведены на стр. стр. 35.

Некоторые функции, описываемые в настоящем руководстве, должны запускаться в режиме ожидания. Термин *режим ожидания* соответствует стандартному состоянию дисплея при включенном и готовом к использованию телефоне, когда *не* ведется разговор и не используется система меню.



1 Индикатор уровня сигнала Показывает уровень сигнала сети сотовой связи.

Высокий уровень						Сигнал отсутствует
-----------------	--	--	--	--	--	--------------------

При отсутствии сигнала отправка и прием вызовов невозможны.



2 Индикатор GPRS Отображает режим использования телефоном высокоскоростного сетевого подключения GPRS () . GPRS обеспечивает высокую скорость передачи данных. Индикатор GPRS не означает, что в данный момент осуществляется вызов. Он указывает, что регистрация в сети выполнена через подключение

GPRS. Возможны также следующие виды индикации:

 = Контекст
GPRS PDP
активен

 = пакетные
данные GPRS
доступны

③ Индикатор "В работе" Отображается во время разговора, а также при наличии защищенного () или незащищенного () подключения.



④ Индикатор роуминга Отображается, когда телефон использует другую сеть за пределами базовой сети сотовой связи. За пределами зоны действия базовой сети осуществляется *роуминг*, то есть автоматический поиск другой сети.

Отображаемые здесь пиктограммы также показывают выбранный режим ввода текста (буквы, цифры, символы и т. д.)

⑤ Индикатор ввода текста Показывает выбранный способ ввода текста при работе в текстовом редакторе (Тар, iТар и др.). См. стр. 38.



⑥ Индикатор сообщения Показывает наличие активного сеанса чата, а также нового голосового или текстового сообщения.

⑦ Индикатор уровня заряда батареи

Показывает остаток заряда батареи. Чем больше отображается сегментов, тем выше уровень заряда.

Высокий
уровень



Низкий
уровень

При отображении предупреждающего сообщения **Батарея разряжена** и сигнале оповещения о низком уровне заряда батарею следует зарядить.

8 Индикатор меню Указывает, что можно открыть меню, нажав клавишу . См. стр. 35.

9 Индикатор типа оповещения Показывает текущий профиль оповещения. По умолчанию в качестве оповещения используется громкий звонок.

 = громкий
звонок

 = тихий звонок

 = вибровывоз

 = вибровывоз и
звонок

 = бесшумный
режим

Использование системы меню

С помощью системы меню можно получить доступ ко многим функциям телефона. Для этого служат следующие клавиши:

Клавиша меню

Вход в меню или подменю, когда в центре нижней строки дисплея показан значок .

Выбранный пункт.

Левая программная клавиша

Выполняет операцию, указанную в нижнем левом углу дисплея (обычно **ВЫХОД** или **НАЗАД**).

Клавиша завершения вызова

Выход из меню без сохранения изменений, возврат в режим ожидания.

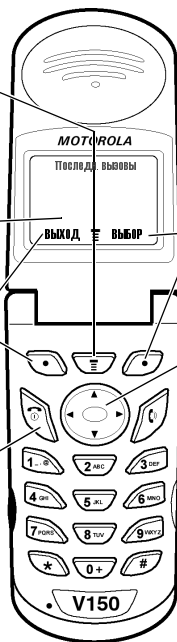
Правая программная клавиша

Выполняет операцию, указанную в нижнем правом углу дисплея (обычно **ВЫБОР**).

выделенный пункт меню)

4-сторонняя клавиша перемещения

Переход **вверх** и **вниз** по меню и спискам. Переход **влево** и **вправо** для просмотра списка и выбора значения выделенного пункта меню.



Для входа в главное меню в режиме ожидания нажмите клавишу . Для перемещения по пунктам главного меню нажмите клавишу .

Переход к функции меню

Ниже приведены инструкции по переходу к нужному пункту меню.

Поиск функции

 > Последн. вызовы
> Исходящие вызовы

Символ > означает, что следует переместиться в меню до указанной функции и выбрать ее. В данном примере следует нажать клавишу , выбрать пункт **Последн. вызовы**, затем выбрать **Исходящие вызовы** для просмотра списка исходящих вызовов.

Выбор функции

Для некоторых функций требуется выбрать какой-либо элемент из списка:

Нажмите **НАЗАД** ()

для возврата к предыдущему экрану.

Предусмотрено подменю. Нажмите , чтобы открыть подменю.



Выделенный пункт

Нажмите **ПРΟΣМОТ.** () для просмотра сведений о выделенном элементе.

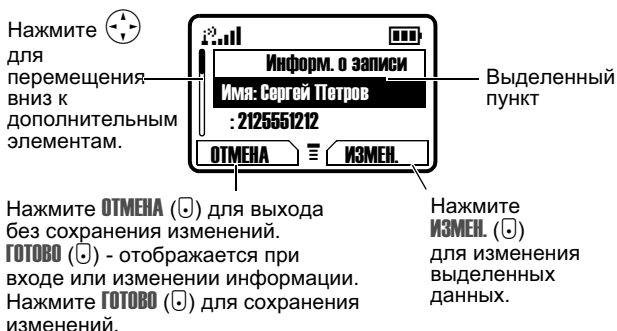
Выберите элемент, выделив его одним из следующих способов:

- Нажимая , прокрутите список вверх или вниз до нужного элемента.
- Если список нумерованный, нажмите клавишу с соответствующей цифрой.

- Если список алфавитный, нажмите клавишу несколько раз, чтобы перебрать все буквы, соответствующие данной клавише, и выбрать наиболее близкий по алфавиту элемент списка.

Ввод информации для функции

Некоторые функции, такие как справочник или ежедневник, требуют ввода информации, необходимой для составления записи:

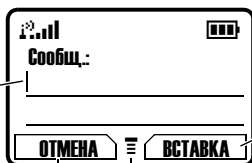


- Введите с клавиатуры цифры или текст.
- Если для элемента предусмотрен список возможных значений, нажмите , чтобы прокрутить список влево, или , чтобы прокрутить его вправо и выбрать нужное значение.
- Если для элемента предусмотрен выбор числового значения, нажмите цифровую клавишу, чтобы установить нужное значение.
- Чтобы отказаться от сохранения изменений после ввода или изменения информации,

нажмите  для выхода без сохранения изменений.

Центр сообщений - это средство для создания и отправки текстовых сообщений. В позиции ввода текста *мигает курсор* :

Мигающий курсор указывает позицию ввода.



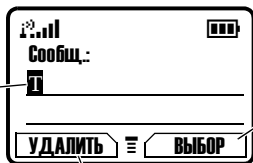
Нажмите **ОТМЕНА** () для выхода без сохранения изменений.

Нажмите  для открытия подменю.

Нажмите **ВСТАВКА** () для просмотра и ввода имени, номера или сообщения с использованием предварительно сохраненных данных.

При вводе текста мигающий курсор становится *прямоугольным* и функции программных клавиш изменяются:

Прямоугольный курсор указывает текущий выделенный символ.



Нажмите **ОК** () для подтверждения и сохранения текста.

Через две секунды прямоугольный курсор превращается в мигающий и перемещается на следующую позицию.

Нажмите **УДАЛИТЬ** () для удаления символа слева от позиции ввода.

Ввод текста

Различные способы ввода текста упрощают ввод в телефон имен, номеров и текстовых сообщений.

Выбор режима ввода текста

Для активации текстового режима нажмите клавишу  > **Способ ввода** при работе с любой функцией ввода текста, а затем выберите нужный режим.

Числовой

Ввод только цифр.

T9 Язык меню

При каждом нажатии клавиши на дисплее последовательно отображаются соответствующие буквы, цифры или символы (см. ниже). Это - стандартный режим ввода текста.

Примечание. "Язык" указывает текущий язык (например, T9 English, T9 Русский). Метод "T9 язык" предназначен для ввода символов на указанном языке. Набор языков зависит от конфигурации телефона (см. стр. 115).

Расширенный T9

ввод символов по одному с помощью клавиш с буквами, цифрами и прочими символами.

Примечание. В режиме ввода "Расширенный T9" можно вводить символы всех языков, предусмотренных в телефоне.

ТАР	При вводе текста телефон предлагает варианты слов, которые выбираются из списка (см. стр. 45).
Символьный	Ввод только символов (см. стр. 43).

Примечание. Выбранный режим ввода текста остается активным до тех пор, пока не будет выбран другой режим.

Использование стандартного способа ввода

Этот режим является стандартным способом ввода текста.

Для того чтобы выбрать метод ввода, нажмите в любом меню ввода текста клавишу  и выберите в меню значения **ТАР Язык меню** и **Расширенный ТАР**.

Ввод текста в этом режиме осуществляется следующим образом:

Инструкция	Результат
1 Нажмите цифровую клавишу один или несколько раз	циклический перебор символов, соответствующих данной клавише, и выбор нужного символа (см. стр. 43).
2 Продолжайте нажимать цифровые клавиши	ввод остальных символов текстового сообщения

Инструкция

3 Нажмите
OK (OK)

Результат

подтверждение и
сохранение введенного
текста

Таблица символов

В этой таблице приведен список букв, цифр и других символов, которые можно вводить в режимах **TAP Язык меню** и **Расширенный TAP**.

Многократное нажатие одной клавиши обеспечивает циклический перебор всех соответствующих ей символов.

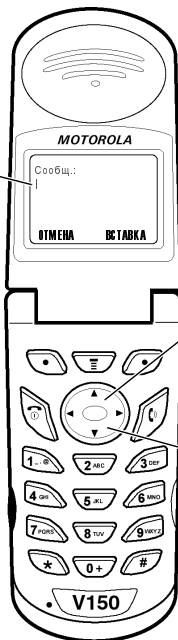
1_@	пробел . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' ` ; % £ \$ ¥ ¤ €
2 ABC	a b c 2 ä å á à â ã α ó β ç
3 DEF	d e f 3 δ ë é è ê ε é φ
4 GHI	g h i 4 ï í î γ η ή ι í
5 JKL	j k l 5 κ λ
6 MNO	m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ μ ν ω ώ
7 PQRS	p q r s 7 π ρ σ
8 TUV	t u v 8 θ ü ú û û τ
9 WXYZ	w x y z 9 ξ ψ
0 +	+ - 0 x * / \ [] = > < # §

Примечание. Ваш телефон оперирует подмножеством символов из числа указанных в таблице символов, согласно выбранному методу ввода - **TAP Язык меню** или **Расширенный TAP**.

Общие правила ввода текста

Нажмите клавишу с цифрой столько раз, сколько требуется для ввода нужного символа в позиции, в которой мигает курсор.

Для циклического переключения режимов ввода текста нажмите и удерживайте цифровую клавишу



Нажмите **вверх** или **вниз** для изменения буквы под курсором на прописную или строчную.

Нажмите **влево** или **вправо** для перемещения мигающего курсора в нужном направлении по тексту сообщения.

- Если в течение двух секунд не будет нажата ни одна клавиша, символ, выделенный прямоугольным курсором, будет принят, а курсор переместится в следующую позицию.
- Первая буква каждого предложения автоматически вводится как прописная, если ее не изменить вручную (для изменения регистра буквы, расположенной под курсором, нажмите  вверх или вниз).

Использование символьного режима

Телефон поддерживает дополнительный способ поиска и ввода символов в текстовом сообщении. Можно просмотреть набор доступных символов и выбрать нужный.

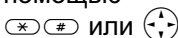
Чтобы включить символьный режим, в любой момент при вводе текста нажмите  и выберите команду меню **Символьный**.

Ввод символов в этом режиме осуществляется следующим образом.

Инструкция	Результат
1 Нажмите цифровую клавишу один раз	отображение имеющихся символов (см. стр. 44) В нижней части дисплея отображаются все символы, соответствующие нажатой клавише. При необходимости нажмите другие клавиши телефона для поиска нужного символа.

Инструкция

- 2 Прокрутите влево или вправо с помощью



или

Нажмите цифровую клавишу несколько раз

Результат

выделение нужного символа

- 3 Нажмите **ВЫБОР** (C)

добавление выделенного символа в область текста в верхней части дисплея

Таблица символов

Используйте данную таблицу для справки при вводе текста в символьном режиме.

1 _@	<i>пробел</i> . ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' ¿ ¡ % £ \$ ¥ ¤ €
2 ABC	@ _ \
3 DEF	/ : ;
4 GHI	" & '
5 JKL	() [] { }
6 MNO	¿ ¡ ~
7 PQRS	< > =
8 TUV	\$ £ ¥ ¤ €

9 WXYZ	# % *
0 +	+ - x * / = > < # §

Интеллектуальный ввод текста с помощью средств iTAP™

Программное обеспечение iTAP™ реализует метод интеллектуального ввода текста, позволяющий вводить каждую букву слова однократным нажатием клавиши.

Прежде чем вводить буквы, необходимо включить режим iTAP. Это можно сделать в любой момент при вводе текста, нажав  для открытия меню **Способ ввода** и выбрав команду меню **iTAP**.

Ввод слов

Инструкция

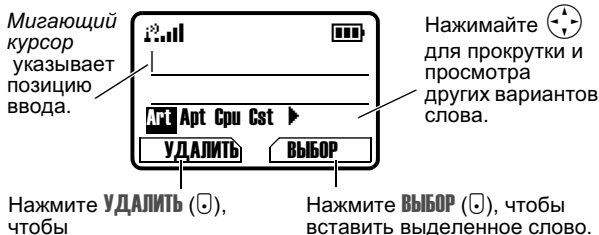
- 1 Нажмите цифровую клавишу один раз

Результат

ввод первой буквы слова
В нижней части дисплея появятся все буквы, соответствующие нажатой клавише.

Инструкция	Результат
2 Нажмите цифровые клавиши (однократно для каждой буквы)	ввод остальной части слова В зависимости от нажимаемых клавиш в нижней части дисплея будут отображаться возможные альтернативные варианты написания слова и комбинаций букв. Эти варианты обновляются при нажатии очередной клавиши.
3 Когда все буквы слова будут введены, нажмите  вправо или влево	поиск и выделение нужного слова
4 Нажмите ВЫБОР ()	добавление выделенного слова в область текста в верхней части дисплея После слова автоматически вставляется пробел.

Например, для ввода слова "art" нужно последовательно нажать **2 ABC** **7 PQRS** **8 TUV**. На дисплее появится следующее изображение:



Ввод новых слов

Система iTAP не может охватить все слова в языке. Если нужное слово не показано:

Инструкция

- 1 Нажмите **УДАЛИТЬ** () один или несколько раз

Результат

удаление одной или нескольких букв, пока не появится комбинация букв, совпадающая с началом слова

- 2 Нажмите .

выделение буквы или комбинации букв

- 3 Нажмите **ВЫБОР** () , а затем -  влево

сдвиг курсора влево и "фиксация" выделенной части слова

- 4 Продолжайте вводить буквы и выделять комбинации букв

ввод слова по буквам



Слова, которых нет в словаре ввода, автоматически сохраняются в памяти телефона, и при следующем вводе будут включены в список вариантов. При переполнении области памяти, выделенной под неизвестные слова, старые слова заменяются по мере добавления новых.

Ввод знаков препинания

Клавиша

1...@ или 0+)

Результат

ввод знака препинания или других символов, как показано на стр. 41

Прописные буквы

Первое слово предложения автоматически пишется с прописной буквы, а следующие слова - строчными буквами.

Клавиша



вверх или
вниз

Результат

выбор одного из режимов написания слов: первая буква прописная, все буквы прописные или все буквы строчные

Ввод чисел

Инструкция

- 1 Введите первую цифру и выделите ее

Результат

перевод программы iTAP в режим ввода цифр

Инструкция	Результат
2 Нажмите цифровые клавиши	добавление остальных цифр числа
3 Нажмите ВЫБОР (↵)	ввод числа в позицию мигающего курсора

Удаление букв и слов

Установите курсор справа от текста, который нужно удалить, а затем выполните одну из следующих операций:

Инструкция	Результат
Нажмите УДАЛИТЬ (⌫)	удаление букв по одной
Удерживайте УДАЛИТЬ (⌫)	удаление всего сообщения

Изменение масштаба

На дисплее телефона может отображаться либо три, либо две строки текста, а также метки программных клавиш. Три строки текста позволяют просмотреть одновременно больший фрагмент текста, а при отображении двух строк увеличивается размер текста.

Чтобы изменить режим отображения, нажмите клавишу  один раз, затем в течение двух секунд снова нажмите и удерживайте клавишу .

Настройка телефона

Установка времени и даты

Чтобы использовать ежедневник, необходимо установить время и дату.

Поиск функции

 > Параметры > Другие
настройки > Исходная
настройка > Время и дата

Примечание. При извлечении батареи из телефона текущие дата и время автоматически запоминаются и отображаются при следующем включении аппарата. В зависимости от периода отсутствия питания может потребоваться повторная установка времени и даты.

Изменение персональных приветствий



Изменение текста, отображаемого при включении телефона:

Поиск функции

 > Параметры
> Другие настройки
> Личное > Приветствие

Выбор звонка и сигнала оповещения

Телефон звонит или вибрирует, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или ином событии. Такое уведомление в виде звонка или вибрации называется *оповещением*. Вы можете

выбрать один из пяти различных типов оповещения:

 Громкий
звонок

 Тихий звонок

 Вибровывоз

 Вибровывоз и
звонок

 Бесшумный

Индикатор оповещения на дисплее показывает текущий профиль оповещения (см. иллюстрацию на стр. 32).

Каждый профиль оповещения включает настройки громкости звонка и клавиатуры. Он также включает параметры сигнала для различных событий: входящих вызовов, текстовых сообщений, сообщений голосовой почты, сеансов передачи данных, оповещений и напоминаний. Допускается изменение настроек для каждого профиля.

Примечание. Сведения о создании собственных сигналов оповещения представлены на стр. 161. О том, как загружать мелодии, используемые для оповещений, см. стр. 152.

Выбор профиля оповещения

Поиск функции

 > Стили звонка
> Оповещение

Клавиша

1 

Результат

прокрутка списка до
нужного профиля
оповещения

Клавиша
2 ВЫБОР (V)

Результат
выбор профиля
оповещения
На дисплее появится
уведомление Изменено
Оповещение .

Настройка профиля оповещения

Профили можно настраивать, изменяя оповещения для определенных событий (например, для входящих вызовов, текстовых сообщений и т. д.). В памяти телефона записаны различные мелодии и виды вибрации. Все вносимые изменения сохраняются для текущего профиля оповещения.

***Примечание.** Кроме того, можно задать громкость сигнала вызова и громкость клавиатуры для профиля.*

Поиск функции

 > **Стили звонка**
> **Оповещение** **Параметры**

Клавиша

1 

Результат

прокрутка списка до события, которому нужно присвоить новое оповещение

2 ИЗМЕН. (V)

выбор события

На дисплее появится список доступных оповещений.

Клавиша	Результат
3 	прокрутка списка до оповещения, назначаемого событию
4 ВЫБОР ()	выберите оповещение

Настройка подсветки

Задание продолжительности подсветки дисплея или выключение подсветки для экономии заряда батареи.

Поиск функции

 > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > Подсветка

Настройка параметров ответа

Предусмотрено несколько способов ответа на входящие вызовы.

Поиск функции

 > Параметры
> Настройка In-Call
> Варианты ответа

Включение и выключение следующих режимов ответа:

Любая клавиша	ответ на вызов нажатием любой клавиши
Открыть для ответа	ответ на вызов открытием крышки

Настройка контрастности дисплея

У вас есть возможность изменить уровень контраста дисплея.

Поиск функции

-  > Параметры
- > Другие настройки
- > Исходная настройка
- > Настр. контрастн.

Выбор цвета дисплея

Можно выбрать палитру, используемую для вывода на дисплее телефона индикаторов, маркеров выделения и меток программных клавиш.

Поиск функции

-  > Параметры
- > Другие настройки
- > Личное > Цветовая палитра

Настройка параметров прокрутки

Можно задать, будет ли курсор при достижении первого или последнего пункта списка меню останавливаться или перемещаться циклически по списку на дисплее.

Поиск функции

-  > Параметры > Другие
настройки > Исходная
настройка > Прокрутка

Настройка анимации дисплея

Включение и выключение анимации (для экономии заряда батареи). Анимация обеспечивает плавное перемещение меню при прокрутке списка.

Поиск функции

 > Параметры > Другие
настройки > Исходная
настройка > Анимация

Настройка энергосбережения батареи

Настройка параметров потребления энергии с целью экономии заряда батареи

Поиск функции

 > Параметры
> Другие настройки
> Исходная настройка
> Экономия батареи

Настройка фона и заставки

Для выбора изображения фона или заставки можно воспользоваться средством просмотра изображений (см. стр. 154). Можно также загрузить новые изображения и анимации для их использования в качестве фона или заставки (см. стр. 152).

Сброс всех параметров

Восстановление исходных заводских установок всех параметров, за исключением кода

разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера:

Поиск функции

 > Параметры > Другие
настройки > Исходная
настройка > Общий сброс

Общая очистка

Сброс всех параметров и восстановление заводских настроек, *а также* удаление всех записей пользователя (таких как записи справочника и загруженные обои, заставки и звуки):

Предупреждение. Данная операция удаляет все данные, введенные пользователем в память телефона, включая записи справочника и ежедневника, а также загруженные файлы. Восстановление удаленных данных невозможно. Функция восстанавливает исходные заводские параметры, за исключением кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера.

Поиск функции

 > Параметры > Другие
настройки > Исходная
настройка > Общая очистка

Настройка телефона для применения с гарнитурой

Телефонная гарнитура позволяет пользоваться телефоном без помощи рук.



Для автомобиля можно приобрести комплект Motorola Original™ Easy-Install Hands-Free Kit. Комплект позволяет пользоваться телефоном без помощи рук.

Примечание. Использование беспроводных устройств и дополнительных принадлежностей к ним в некоторых регионах может быть запрещено или ограничено. При использовании этих устройств следует соблюдать соответствующие законы и правила.

Автоматический ответ

Если активизировать функцию автоматического ответа и подключить телефон к автомобильному комплекту громкоговорящей связи или к гарнитуре, аппарат будет автоматически отвечать на вызовы после двух звонков.

Поиск функции

 > Параметры > Другие настройки > Настр-ка для авто или Телеф. гарнитура > Автоответ

Автоматический режим гарнитуры

Телефон можно настроить таким образом, чтобы он при соединении автоматически переключал вызов на автомобильный комплект громкоговорящей связи.

Поиск функции

 > Параметры > Другие настройки > Настр-ка для авто > Без помощи рук

Функции вызова

В этой главе описаны функции, используемые во время разговора по телефону. Дополнительные сведения о других функциях вызова представлены на стр. 62 и стр. 126. Основные сведения о выполнении вызова и ответе на вызов см. на стр. 28.

Отображение своего номера телефона

В режиме ожидания:

Нажмите



Результат

просмотр своего номера телефона

Этой функцией можно пользоваться, только если номер телефона записан на SIM-карте.

Во время разговора:

Инструкция	Результат
Нажмите  > Мои тел. номера	просмотр своего номера телефона

Повторный набор номера

Набранный ранее номер можно вызвать независимо от того, было ли установлено соединение, или номер был занят. В режиме ожидания:

Нажмите	Результат
1 	переход непосредственно к списку исходящих вызовов
2 	просмотр списка до нужной записи
3 	повторный набор выделенного номера

Определитель номера



Функция определения номера вызывающего абонента (определитель номера) позволяет узнать, кто звонит, не отвечая на вызов.

Примечание. Применение этой функции возможно только в случае, если отключен режим "Открыть для ответа".

- Если имя вызывающего абонента занесено в справочник телефона, на дисплее автоматически появится **Имя** (или **Значок** и соответствующий **ID звонка**, если он присвоен). В противном случае на дисплее отображается только номер телефона абонента. Для создания или изменения записи справочника обратитесь к стр. 96.

- Если сведения о номере вызывающего абонента недоступны, на дисплее появится сообщение **Входящий вызов**.
- **Исходящие вызовы.** При выполнении вызова или отправке текстового сообщения на телефоне вызываемого абонента может отображаться ваш номер. Чтобы скрыть свой номер при следующем вызове или отправке сообщения, нажмите  > **Дополнит.** > **Параметры** > **Настройка In-Call** > **Мой идентиф-тор** > **Только след. выз.**

Отмена входящего вызова

Если телефон звонит или вибрирует:

Нажмите

ИГНОР. ()

Результат

отмена входящего
вызова



В зависимости от настройки телефона и подписки на услуги оператора сотовой связи вызов может быть переадресован на другой номер либо вызывающий абонент услышит сигнал "занято".

Примечание. Применение этой функции возможно только в случае, если отключен режим "Открыть для ответа".

Вызов экстренной службы

Оператором сотовой связи программируется один или несколько номеров экстренных служб (например 112), которые могут вызываться в любых обстоятельствах. Набор и вызов номера экстренной службы возможен даже при

заблокированном телефоне, до ввода кода или пароля, без установленной в телефон SIM-карты и при заблокированной или отключенной SIM-карте.

Примечание. Номера экстренных служб в разных странах могут отличаться. Номера экстренных служб, записанные в память вашего телефона, могут действовать не во всех регионах.

Чтобы выполнить экстренный вызов:

Нажмите	Результат
1 клавиши телефона	набрать номер экстренной службы
2 	отправка экстренного вызова

Международные вызовы

Набор кода доступа к международной связи:

Инструкция	Результат
Нажмите  и удерживайте две секунды	вставка кода доступа к международной связи для страны, из которой вы звоните

Добавление специальных символов в набираемый номер

В телефонный номер можно вставлять не только цифры, но и специальные символы.

Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры) можно нажать  и вставить один из следующих элементов:

Пункт	Описание
Вставка паузы (вставка р)	Телефон дожидается установки соединения и лишь затем продолжает набор остальных цифр номера.
Вставка ожидания (вставка w)	Телефон дожидается соединения, затем выдается запрос на набор остальных цифр
Вставка "п" (вставка п)	Перед вызовом выдается запрос номера. Вводимый вами номер вставляется в последовательность набираемых цифр вместо п

Примечание. Символы можно вставлять и в записи телефонного справочника.

Просмотр списка принятых или исходящих вызовов

В телефоне ведутся списки номеров вызовов, на которые вы в последнее время ответили или которые выполнили сами, даже если соединение не было установлено. Эти списки сортируются в хронологическом порядке, начиная с самых последних. По мере добавления новых записей самые старые записи удаляются. В каждой записи

указывается номер абонента (или его имя, если оно известно) и отмечается, было ли установлено соединение. Вы можете вызвать, сохранить или удалить любой номер из этих списков.

Быстрый доступ. Чтобы в режиме ожидания открыть список исходящих вызовов, нажмите  .

Действия при вызове меню последних вызовов:

Поиск функции

> Последние вызовы

Нажмите	Результат
1 	прокрутка до команды Принят. вызовы или Исход. вызовы
2 ВЫБОР ()	выбор Принят. вызовы или Исход. вызовы
3 	просмотр списка до записи, которую нужно вызвать, сохранить или удалить Примечание. ✓ означает, что связь была установлена.
4 	вызов номера, указанного в записи Примечание. Нажмите и удерживайте  в течение двух секунд для отправки записи с помощью сигналов DTMF. Инструкции о том, как включить сигналы DTMF, см. на стр. 121.

или

Нажмите



Результат

если над клавишей  отображается **Просмотреть** - просмотр подробных сведений о записи

если над клавишей  отображается **Сохранить** - сохранение записи в справочнике

или



открытие **Меню посл. вызовов** для выполнения перечисленных ниже действий

Меню посл. вызовов включает следующие пункты.

Пункт	Описание
Сохранить	Создание записи в справочнике, содержащей выбранный номер в поле Номер . (Этот пункт отсутствует, если СОХР. отображается над клавишей  либо если этот номер уже сохранен в другой записи справочника.)
Удалить	Удаление записи. (Этот пункт отсутствует, если УДАЛИТЬ отображается над клавишей  .)
Удалить все	Удаление всех записей из текущего списка.

Пункт	Описание
Скрыть код/ Показать код	Скрывает (или показывает) ваш номер на дисплее телефона вызываемого абонента при следующем вызове.
Отправить сообщ.	Создание нового текстового сообщения с выбранным номером в поле Тел.Номер . см. стр. 82.
Добавить цифры	Добавление цифр в конец выбранного номера.
Вставить номер	К выбранному номеру можно присоединить другой номер из справочника или списка последних вызовов.
Отправка сигналов	Отправка выбранного номера в сеть в форме сигналов DTMF для вызова с помощью кредитной карты или ввода пароля. (Эта функция доступна, только если имеется активный вызов.) Инструкции о том, как включить сигналы DTMF, см. на стр. 121.
Разг., затем факс	Выполнение голосового вызова и последующая отправка факса (на один номер и в пределах одного вызова). см. стр. 126.

Звонок по номеру неотвеченного вызова

Телефон ведет учет всех неотвеченных вызовов. Если вы не смогли ответить на вызов, на дисплее появляется сообщение:

-  индикатор неотвеченного вызова
- сообщение **X Пропущ. вызовы**, где X - общее количество неотвеченных вызовов

Нажмите	Результат
1 ПРОСМ. ()	просмотр списка принятых вызовов, начиная с последнего
2 	просмотр списка и выбор номера, по которому вы хотите позвонить
3 	отправка вызова

Запись чисел в блокнот

Последняя группа цифр, введенных с клавиатуры, сохраняется во временной области памяти, называемой блокнотом. Это может быть последний номер телефона, по которому вы звонили, или номер, который вы ввели, но не позвонили. Эти цифры останутся в блокноте даже после выключения телефона.

Вызов номера, создание записи в справочнике или выполнение других действий над номером, хранящемся в блокноте:

Поиск функции

 > **Последние вызовы**
> **Блокнот**

Нажмите**или****или****сохр.** (☐)**Результат**

вызов номера

открытие **Меню набора** для добавления номера или вставки специального символа (см. стр. 61)создание новой записи в справочнике с номером из блокнота в поле **Номер** (см. стр. 96)

Добавление номера

У вас есть возможность добавить к уже введенным цифрам номер из справочника или из списка последних вызовов.

Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

Инструкция	Результат
Нажмите  > Вставить номер	вставка номера из справочника или из списка последних вызовов после уже введенных цифр

Использование голосовой почты



Вы можете прослушать свои сообщения голосовой почты, позвонив по номеру доступа системы голосовой почты.

Сообщения голосовой почты хранятся не в памяти телефона, а в сети. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.

Сохранение номера голосовой почты

Сохраните номер телефона системы голосовой почты в памяти телефона, чтобы ускорить и упростить ее использование. Номер телефона системы голосовой почты предоставляет оператор сотовой связи.

Поиск функции

 > Дополнит.
> Сообщения
 > Настр. голос. почты

Нажмите

1 клавиши
телефона

Результат

ввод номера доступа
системы голосовой
почты

2 ОК ()

сохранение номера

Получение нового сообщения голосовой почты

При поступлении сообщения голосовой почты на дисплее отображается сообщение **Новое голос. сообщ.** . (В некоторых сетях просто указывается наличие сообщений, независимо от того, новые они или нет.) Если включена функция напоминаний, телефон будет выдавать напоминание каждые пять минут до тех пор, пока вы не закроете уведомление о новом сообщении, не прослушаете сообщение или не выключите телефон. (См. раздел стр. 146.)

Действия при получении уведомления о новом сообщении:

Инструкция

Нажмите **ВЫЗОВ** (☎)

Результат

вызов номера доступа системы голосовой почты и прослушивание сообщения

Прослушивание сообщения голосовой почты

Сохранив номер доступа системы голосовой почты, вы сможете прослушать свои сообщения голосовой почты в любое удобное время.

Поиск функции

 > Дополнит. > Сообщения
> Голос. почта

Телефон звонит по номеру доступа системы голосовой почты, записанному в памяти. Если номер не сохранен, аппарат предложит сделать это (порядок действий указывается на дисплее).

Быстрый набор

Функция быстрого набора позволяет набрать любой номер из справочника, используя минимальное число клавиш.

При сохранении записи в справочнике ей присваивается уникальный номер быстрого набора. В дальнейшем вы сможете использовать функцию быстрого набора для вызова требуемого номера. В режиме ожидания:

Нажмите	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера быстрого набора для телефонного номера, по которому необходимо позвонить
2 	передача номера
3 	вызов номера

Сведения о внесении записи в справочник и просмотре номера быстрого набора для существующей записи см. на стр. 96.

Набор в одно касание

Записи справочника с номерами 1-9 можно вызывать нажатием одной клавиши. Нажмите клавишу с номером быстрого набора, состоящего из одной цифры, и удерживайте ее в течение секунды. Сведения о сохранении записей в ячейках 1-9 справочника см. на стр. 96.

Функцию набора в одно касание можно использовать для номеров, которые хранятся в записях 1-9 справочника в памяти телефона или SIM-карты:

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
 > Другие настройки
 > Исходн. настройка
 > Набор в 1 кас.

Примечание. Возможно, что оператор сотовой связи записал в ячейку 1 номер доступа к системе голосовой почты.

Ускоренный набор



Вы можете набирать запрограммированные номера, хранящиеся в памяти телефона. Оператор сотовой связи может запрограммировать на телефоне один или несколько номеров ускоренного набора, например номер службы поддержки. Чтобы вызвать такой номер, достаточно выбрать его из списка ускоренного набора.

Поиск функции

 > Дополнит.
> Быстрый набор

Примечание. Различные операторы могут по-разному называть данную функцию.

Для изменения номеров ускоренного набора:

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
> Другие настройки
> Персонализация
> Быстрый набор

Использование функции ждущего вызова



Если вы подписались на услугу "ждущий вызова", то при поступлении второго вызова во время разговора раздается соответствующий сигнал. Чтобы отложить первый вызов и ответить на второй, нажмите . Перевод первого вызова в режим отложенного и ответ на второй вызов:

Нажмите

1 

Результат

ответ на новый вызов

Нажмите

2 ПЕРЕКЛ. (📞)

Результат

обратное переключение
на первый вызов

Примечание. В любой момент для переключения между вызовами можно нажать клавишу ПЕРЕКЛ. (📞).

или

связь (📞)

установка связи между
двумя вызовами

Завершение первого вызова и ответ на второй вызов:

Нажмите

1 📞

Результат

завершение текущего
вызова

Телефон звонит,
сообщая о новом
вызове.

2 📞

ответ на новый вызов

Включение и отключение функции ждущего вызова.

Поиск функции

☰ > Дополнит. > Параметры
> Настройка In-Call
> Ждущий вызов

Переадресация вызовов



Функция переадресации позволяет перенаправить поступающие голосовые, факсовые вызовы или вызовы для передачи данных на другой номер.

Установка и отмена переадресации вызовов

Варианты переадресации голосовых, факсимильных вызовов и вызовов для передачи данных:

Все вызовы	переадресуются все вызовы
Если недоступен	вызовы переадресуются, если телефон недоступен
Условие	используются различные номера переадресации для случаев, когда ваш телефон находится вне досягаемости, если он не отвечает или занят (только для голосовых вызовов)
Выкл.	вызовы не переадресуются

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
> Переадресация

Нажмите	Результат
1 	просмотр списка до типа вызовов, подлежащих переадресации Переход к Отменить все для переадресации всех вызовов.
2 ВЫБОР ()	просмотр сведений о переадресации
3 	переход к Переадресация
4 ИЗМЕН. ()	изменение параметра Переадресация
5 	переход к параметру переадресации
6 ВЫБОР ()	сохранение параметра
7 	переход к Кому (для переадресации Условие , переход к Если занято , Если нет ответа или Если недостижим)
8 ИЗМЕН. ()	выбор Кому
9 клавиши телефона или ВЗГЛЯД ()	ввод номера телефона для переадресации выбор номера телефона из справочника или списков последних вызовов
10 ОК ()	сохранение номера
11 ГОТОВО ()	сохранение параметров переадресации вызовов

Примечание. Таким же образом вводятся сведения о переадресации для остальных типов вызовов.

Проверка состояния переадресации

В сети может храниться информация о состоянии переадресации вызовов. Если вы изменили параметры переадресации на своем телефоне, необходимо убедиться, что состояние переадресации в сети соответствует этим новым настройкам.

Поиск функции

 > Дополнит.
> Параметры
> Переадресация
> Сост. переадрес.

Нажмите

1 

Результат

прокрутка до типа вызовов **Голос, Факс или Данные**

2 **Просмотреть** ()

убедитесь в правильности сетевых параметров

Связывание вызовов



Для разговора одновременно с несколькими людьми в рамках одного вызова можно воспользоваться функцией конференц-связи. Позвоните первому абоненту, затем второму и установите связь между двумя этими вызовами.

Нажмите	Результат
1 клавиши телефона	набор номера первого абонента
2 	вызов номера
3 ОТЛОЖ. () (если доступно) или  > Отложить	перевод первого вызова в режим отложенного После того как вызов будет отложен, на дисплее появится мигающий значок телефона  .
4 клавиши телефона	набор номера второго абонента
5 	вызов номера После того как будет установлен новый вызов, на дисплее появится индикатор  (активный вызов).
6 СВЯЗЬ ()	установка связи между двумя вызовами
7 	завершение сеанса конференц-связи

Перевод вызова

Во время разговора можно перевести вызов на другой телефон, предварительно поговорив с ответившим абонентом или непосредственно переключив вызов.

Перевод вызова после предупреждения

Вы можете поговорить с абонентом, который ответит на вызов, и сообщить, чей вызов переводится.

Поиск функции

 > Отложить

Нажмите

Результат

1 клавиши
телефона

ввод номера телефона,
на который переводится
вызов

2 

набор номера телефона
Поговорите с абонентом,
который ответит на
вызов.

3 

открытие меню

4 

переход к **Передача**

5 **ВЫБОР** ()

выбор **Передача**

6 **ОК** ()

подтверждение
перевода

После того как вызов
будет переведен, на
дисплее телефона
появится сообщение
Передача: Завершено. После
появления этого
сообщения вызов можно
завершить.

Передача вызова без предупреждения

Вызов можно передать непосредственно, не предупреждая об этом абонента на другом телефоне. Во время разговора:

Поиск функции

 > Передача

Нажмите

Результат

1 клавиши
телефона

ввод номера телефона, на
который переводится
вызов

2 

набор номера телефона

После того как вызов будет
переведен, на дисплее
телефона появится
сообщение **Передача: Завершено**.
После появления этого
сообщения вызов можно
завершить.

Блокировка вызова



Функция блокировки вызовов ("черный список") позволяет ограничить диапазон разрешенных вызовов, как входящих, так и исходящих. Можно запретить все вызовы, международные вызовы или вызовы в условиях роуминга, а также ограничить вызовы только страной, в которой находится базовая система сотовой связи.

Поиск функции

 > Дополнит.
> Параметры > Защита
> Блокировка вызова

Нажмите	Результат
1 	прокрутка до типа вызовов Исходящие вызовы или Входящий вызов
2 ИЗМЕН. ()	установка блокировки типа вызова для Исходящие вызовы или Входящий вызов
3 	прокрутка списка до нужного типа блокировки вызовов
4 ВЫБОР ()	установка блокировки вызовов
5 клавиши телефона	ввод пароля блокировки вызовов (полученного от оператора сотовой связи)
6 ОК ()	подтверждение ввода

Перевод вызова в режим отложенного

Во время разговора:

Нажмите	Результат
ОТЛОЖ. () (если доступно) или  > Отложить	перевод вызова в режим отложенного На дисплее появится мигающий значок телефона  , означающий, что вызов отложен.

Сообщения



Ваш сотовый телефон снабжен функцией отправки и получения текстовых сообщений, изображений и мелодий вызова. Полученные сообщения появляются на дисплее или попадают в почтовый ящик входящих текстовых сообщений.

Почтовый ящик входящих текстовых сообщений необходимо настроить до того, как вы приступите к отправке и приему этих сообщений. Общее число сообщений, которые можно хранить в ящике, зависит от их длины, а также от числа прочих сообщений и черновиков, хранящихся в памяти телефона.

Примечание. Параметры исходящих текстовых сообщений могут быть уже запрограммированы оператором сотовой связи.

Настройка входящих текстовых сообщений

Поиск функции

 > Дополнит. > Сообщения
 > Настр. входящих

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды Номер сервис. цент.
2 ИЗМЕН. ()	изменение Номер сервис. цент. , предоставленного оператором сотовой связи

Клавиша	Результат
3 клавиши телефона	ввод номера сервисного центра обработки исходящих текстовых сообщений
4 OK (⏏)	сохранение номера сервисного центра
5 ИЗМЕН. (⏏)	изменение параметра Срок действия
6 клавиши телефона	ввод срока действия (число дней, в течение которых сеть будет пытаться отправить не полученные сообщения)
7 OK (⏏)	сохранение срока действия
8 ИЗМЕН. (⏏)	изменение параметра Тип ответа
9 	прокрутка списка до типа ответа, который должен будет отправляться по умолчанию: текстовое сообщение или иной формат
10 OK (⏏)	сохранение типа ответа
11 ИЗМЕН. (⏏)	изменение параметра Очистка

Клавиша	Результат
12 	прокрутка списка до значения периода времени, в течение которого сообщения должны будут оставаться в почтовом ящике входящих сообщений
13 ВЫБОР ()	выбор интервала до очистки Если выбрано значение Особый , перейдите к следующему пункту. В противном случае процедура завершена.
14 	изменение числа или метки
15 	переключение между числом и меткой
16 ГОТОВО ()	сохранение особого значения интервала до очистки по окончании ввода всей информации

Отправка сообщений, изображений и мелодий вызова

Текстовое сообщение, а также изображения или мелодии, можно отправить одному или нескольким получателям. При этом номер телефона каждого получателя можно вводить вручную или выбирать один или несколько номеров из справочника или списков последних вызовов.

Примечание. Возможно, телефон получателя не сможет обработать изображение или мелодию, содержащуюся в полученном сообщении.

Быстрый доступ. Набрав номер (когда на дисплее отображаются цифры), можно нажать клавишу  > **Отправить сообщ.** и создать текстовое сообщение, адресованное этому номеру.

При вводе номеров телефонов вручную в поле **Кому** их следует разделять пробелами. Чтобы вставить пробел, нажмите и удерживайте клавишу .

Поиск функции

 > **Дополнит. > Сообщения**
> **Новое сообщение**
или
Сообщение () > **Новое сообщение**

Клавиша

1 клавиши
телефона

Результат

ввод текста сообщения

Чтобы вставить в текстовое сообщение файл с изображением, анимацией или звуком, нажмите:

 > **Вставка** > тип объекта
> объект
или
Вставка () > тип объекта
> объект

Примечание. Длина сообщения ограничена. При приближении к пределу допустимого размера в верхней части дисплея появляется двузначный счетчик, показывающий число оставшихся символов.

2 **OK** ()

сохранение текстового сообщения

Клавиша

3 клавиши
телефона

или

ОБЗОР (📄)

Результат

ввод одного или нескольких номеров телефонов, по которым требуется отправить сообщение

Примечание. Нажмите и удерживайте клавишу (1-9), чтобы добавить пробелы между вводимыми номерами.

выбор одного или нескольких номеров телефонов из справочника или списков последних вызовов

4 **ОК** (👉)

сохранение номера

5 **ГОТОВО** (👉)

завершение работы над сообщением

6 (⬆️⬇️⬇️⬆️)

прокрутка до пункта **Отправить сообщ.**, **Параметры сообщения**, **Сохранить в черновиках** или **Отменить сообщение**

7 **ВЫБОР** (📄)

выбор команды

Просмотр состояния сообщения

Отправленные текстовые сообщения сохраняются в папке исходящих. Просмотр содержимого папки исходящих:

Поиск функции

 > Дополнит.
> Сообщения
> Исходящие

Сообщения сортируются в порядке отправки, начиная с самых последних. Состояние сообщения обозначается следующими значками:

» - выполняется
отправка

 - доставлено

✗ - отправка не
выполнена

Получение текстового сообщения

Примечание. Прежде чем принимать текстовые сообщения, необходимо настроить параметры входящих текстовых сообщений. См. стр. 80.

При поступлении нового сообщения на дисплее появляется уведомление **Новое сообщение**  и выдается оповещение.

Клавиша

ЧТЕНИЕ 

Результат

открытие сообщения

Если включена функция напоминаний, телефон будет периодически выдавать напоминание до тех пор, пока вы не закроете уведомление о новом сообщении, не прочтете сообщение или не выключите аппарат. (См. стр. 146.)

Когда папка входящих сообщений заполнится, на дисплее появится мигающий символ конверта. Новые сообщения не будут отображаться до тех пор, пока вы не удалите некоторые из имеющихся сообщений.

Чтение, блокировка и удаление текстового сообщения

Сообщения в папке входящих сортируются в порядке поступления, начиная с самых последних. Наиболее ранние сообщения удаляются автоматически в зависимости от параметра настройки очистки. Если требуется сохранить какое-либо сообщение, его следует заблокировать во избежание удаления при очистке.

Поиск функции

 > Дополнит. > Сообщения
> Входящие

Клавиша

1 

Результат

прокрутка списка до нужного сообщения
( - непрочитанное,
 - прочитанное,
 - прочитанное и заблокированное)

2 ЧТЕНИЕ ()

открытие сообщения

Клавиша**3 НАЗАД (↶)****или****ОТВЕТ (↷)****или****Результат**

заккрытие сообщения

составление и отправка
ответаоткрытие **Меню входящих** для
выполнения действий,
перечисленных ниже

Меню **Меню входящих** содержит следующие пункты:

Команда	Описание
Удалить	Удаление сообщения.
Обратный звонок	Вызов номера, содержащегося в заголовке или тексте сообщения.
Ответ	Открытие нового текстового сообщения, поле Кому которого будет содержать номер или адрес электронной почты из поля Ответ полученного сообщения.

Команда	Описание
Переслать	Открытие копии текстового сообщения с пустым полем Кому.  Примечание. Пересылка звуковых файлов, содержащихся в сообщении, невозможна. Можно переслать только текст сообщения.
Блокировка/ Разблокирование	Блокировка или разблокирование сообщения.
Сохранить	Сохранение содержащегося в сообщении телефонного номера, изображения, анимации или мелодии вызова. При сохранении вложения можно при необходимости установить его в качестве заставки, фона или сигнала вызова.
Удалить все	Удаление всех входящих сообщений.
Новое сообщение	Открытие нового текстового сообщения.
Настройка	Открытие меню настройки входящих текстовых сообщений.

Обмен сообщениями (чат)



Сеанс обмена - это обмен текстовыми сообщениями с другим владельцем сотового телефона в реальном времени. Отправляемые сообщения сразу отображаются на дисплее сотового телефона собеседника.

Запуск сеанса обмена сообщениями

Поиск функции

 > Чат
 > Новый чат

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод параметра Имя чата
2 OK ()	сохранение Имя чата
3 клавиши телефона	ввод телефонного номера собеседника
или ОБЗОР ()	выбор номера телефона из справочника или списков последних вызовов
4 OK ()	сохранение номера
5 клавиши телефона	ввод первого сообщения
или ВСТАВКА ()	выбор быстрой заметки

Клавиша	Результат
6 ОК (↵)	отправка сообщения При получении от собеседника ответа он отображается после вашего сообщения.
7 ЧАТ (↵)	ввод ответа собеседнику
8 ОК (↵)	отправка ответа

Примечания.

- Сеанс обмена может быть начат при просмотре текстового сообщения. Нажмите клавишу (↵) и выберите команду **Чат** для начала нового чата, где в поле **Кому** будет содержаться номер из поля сообщения **Ответ**.
- При появлении сообщения **ПЕРЕПОЛН. ПАМЯТИ!** необходимо удалить часть входящих и исходящих сообщений или черновиков, чтобы иметь возможность принимать сообщения разговора.

Журнал сеанса обмена сообщениями

В этом журнале отображаются сообщения, отправленные и принятые в ходе сеанса обмена.



Меню сеанса обмена сообщениями

Во время обмена сообщениями можно нажать клавишу , чтобы открыть **Меню SMS чата**, позволяющее выполнить следующие действия.

Команда	Описание
Новый чат	Начало нового сеанса обмена сообщениями.
Вызов партнера	Звонок собеседнику.
Вызв. номер	Вызов номера, содержащегося в журнале обмена.
Сохранить номер	Создание записи в справочнике, содержащей номер из журнала обмена.
Законч. чат	Завершение сеанса обмена.

Команда	Описание
Переход в начало	Переход к началу журнала обмена.
Переход в конец	Переход к концу журнала обмена.
Очистка журнала	Удаление всех сообщений из журнала обмена.
Повтор отправки	Повторная отправка последнего сообщения в случае сбоя.
Отправить сообщ.	Создание нового сообщения.

Ответ на поступившее сообщение

При поступлении приглашения начать чат на дисплее появляется уведомление об имени сеанса обмена **Чат с** и подается сигнал оповещения.

Клавиша	Результат
ПРИНЯТЬ (↵)	начало обмена сообщениями
ИГНОР. (⏏)	отказ от сеанса обмена

Если включена функция напоминаний, телефон будет периодически выдавать напоминание до тех пор, пока вы не ответите на уведомление об обмене или не выключите аппарат.

При поступлении во время разговора запроса на начало другого сеанса этот запрос отобразится в виде входящего текстового сообщения, в начале которого будет стоять имя нового сеанса.

Завершение сеанса обмена сообщениями

Клавиша	Результат
1 	открытие Меню SMS чата
2 	прокрутка до команды Законч. чат
3 ВЫБОР ()	выбор команды Законч. чат
4 ДА ()	завершение сеанса обмена

Кроме того, сеанс обмена завершается при выключении телефона, ответе на входящий вызов и при начале нового сеанса обмена.

Собеседник не уведомляется о том, что вы завершили сеанс обмена. Если собеседник отправляет следующее сообщение, оно отобразится в виде входящего текстового сообщения, в начале которого будет стоять имя сеанса.

Если сеанс разговора завершен без использования команды **Законч. чат**, а ваш собеседник отправляет следующее сообщение, будет выдано уведомление, а полученное сообщение будет добавлено в список разговора. Если вы вернетесь к журналу обмена, сеанс будет продолжен.

Телефонный справочник

Справочник служит для хранения имен, телефонных номеров и адресов электронной почты.

Чтобы посмотреть список имен, хранящихся в справочнике, нажмите  > **Дополнит.** > **Справочник** в режиме ожидания. Прокрутите список до нужного имени и нажмите **ПРОСМ.** () , чтобы посмотреть содержимое записи справочника, как показано на следующем рисунке.

Быстрый доступ. В режиме ожидания для просмотра справочника нажмите клавишу  вверх или вниз.

Просмотр записи справочника

Тип указывает тип номера:

-  Рабочий
-  Домашний
-  Основной
-  Мобильный
-  Факс
-  пейджер
-  Адрес электронной почты

Речевая метка указывает, что записана речевая метка

Имя

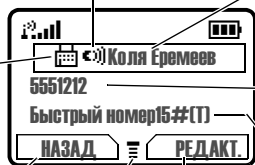
Телефонный номер, адрес электронной почты или состав списка рассылки.

Возврат к списку

Нажмите  для открытия **Справочник Меню**

Редактирование записи

(T) показывает, что запись хранится в памяти телефона, **(S)** - в памяти SIM-карты.



Примечания.

- Адрес эл.почты, Список рассылки и записи, хранящиеся на SIM-карте, не имеют полей **Тип**, **Речевая метка**, **Значок** и **ID звонка**.
- Если записью справочника является список рассылки, члены списка перечисляются после имени записи.
- Когда для записи задана персональная мелодия вызова, под номером ячейки быстрого набора отображается **ID звонка**.

Сохранение записи в справочнике

Для создания записи в справочнике требуется номер телефона или адрес электронной почты. Все остальные данные необязательны.



Пересылка текстового сообщения на адрес электронной почты может быть выполнена непосредственно с телефона.

Записи справочника можно хранить в памяти телефона или на SIM-карте. Записи с номерами быстрого набора 1-100 хранятся в памяти телефона. Номера свыше 101 хранятся в памяти SIM-карты.

Быстрый доступ. В режиме ожидания введите номер телефона, а затем нажмите **СОХР.** (☑) для создания записи справочника с этим номером телефона в поле **Номер**. Чтобы ввести другие сведения и сохранить запись, перейдите сразу к пункту 3 описанной ниже процедуры.

Примечание. Данная процедура позволяет также редактировать запись фиксированного набора; для этого прокрутите меню до команды **Фиксир. набор** и выберите ее.

Ввод информации

Поиск функции

 > Дополнит. > Справочник
 > Создать

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до пункта Номер телефона , Адрес эл.почты или Список рассылки
2 ВЫБОР ()	выбор типа номера
3 ИЗМЕН. ()	выбор команды Имя
4 клавиши телефона	ввод имени для записи справочника (см. стр. 39)
5 OK ()	сохранение имени
6 ИЗМЕН. ()	выбор Номер , Электронная почта или Участники

Примечание. При выборе **Участники** (для списка рассылки) отобразится список записей телефонного справочника.

- а** Нажмите , чтобы перейти к другой записи.
- б** Нажмите **ДОБАВ.** () или **УДАЛИТЬ** ()
- в** Для завершения нажмите **ГОТОВО** (). Можно сразу перейти к шагу 12.

Клавиша	Результат
7 клавиши телефона	ввод номера телефона или адреса электронной почты
8 OK (⏏)	сохранение номера телефона или адреса электронной почты
9 ИЗМЕН. (⏏)	выбор команды Тип
Примечания. • При вводе адреса электронной почты появляется индикатор  (электронная почта). • Эта функция недоступна для записей, содержащих только адрес эл. почты, и для записей, хранящихся на SIM-карте.	
10 	прокрутка списка до нужного типа номера
11 ВЫБОР (⏏)	выбор типа номера

Клавиша

12 ЗАПИСЬ (📄)

или

Если нет необходимости и записывать для данной записи речевую метку, можно сразу перейти к шагу 13.

Результат

запись речевой метки для записи (необязательно)

См. стр. 101.

Примечание. Данная функция недоступна для записей, хранящихся на SIM-карте.

13 (⬆️⬇️⬇️⬆️)

перейдите к **Быстрый номер**, номеру быстрого набора для данной записи

По умолчанию новому номеру справочника назначается ближайший свободный номер быстрого набора. Записи с номерами свыше 101 хранятся в памяти SIM-карты.

14 ИЗМЕН. (📄)

выбор **Быстрый номер**, если его необходимо изменить

15 клавиши телефона

при необходимости ввод другого номера быстрого набора

Клавиша

16 ОК (OK)

Результат

сохранение измененного номера быстрого набора

Если выбранный номер быстрого набора уже назначен другой записи, последует предложение заменить эту запись.

17 ИЗМЕН. (F)

выбор команды ID звонка

Примечание. Данная функция недоступна для записей, хранящихся на SIM-карте.

18 

переход к сигналу, который должен звучать при поступлении входящего вызова или сообщения с номера из данной записи

Примечание. Сведения о включении кодов сигнала см. на 115.

19 ВЫБОР (F)

выбор мелодии вызова

20 ИЗМЕН. (F)

выбор команды
Значок



Примечание. Данная функция недоступна для записей, хранящихся на SIM-карте.

Клавиша**21** **Результат**

переход к пиктограмме, которая должна появляться на дисплее при поступлении входящего вызова или сообщений с номера в данной записи

22 ВЫБОР (⏏)**выбор пиктограммы**

23 ВЫБОР (⏏)

выбор **ДАЛЕЕ**, если нужно создать еще одну запись с тем же значением **Имя**

Примечание. Чтобы воспользоваться этой функцией, необходимо ввести имя и номер.

Завершение записи информации в справочник

Действия после ввода всех сведений о записи справочника.

Клавиша**Готово** (⏏)**Результат****сохранение записи**

Запись речевой метки для записи справочника

Записать речевую метку можно как для новой, так и для уже созданной записи справочника. Речевая метка позволяет позвонить по номеру из справочника с помощью голосовой команды (см. стр. 104).

Примечание. Записать речевую метку для записи, хранящейся на SIM-карте, невозможно.

Речевую метку следует записывать при отсутствии постороннего шума. Держа аппарат на расстоянии около 10 см от лица, произнесите метку прямо в микрофон телефона обычным голосом.

Поиск функции

 > Дополнит. > Справочник

Инструкция

Результат

- | | |
|--|--|
| 1 Нажмите  . | прокрутка списка до записи, для которой нужно записать речевую метку |
| 2 Нажмите ПРОСМ. ( . | просмотр записи в подробном представлении |
| 3 Нажмите РЕДАКТ. ( . | редактирование записи справочника |
| 4 Нажмите  . | прокрутка до команды Речевая метка |
| 5 Нажмите ЗАПИСЬ ( . | начало записи
На дисплее появится запрос: Нажмите клав. записи и произнесите имя. |
| 6 Нажмите и отпустите клавишу ЗАПИСЬ () , а затем произнесите имя записи в течение двух секунд | запись речевой метки
На дисплее появится сообщение Нажмите клав. записи и ПОВТОРИТЕ имя. |

Инструкция	Результат
7 Нажмите и отпустите клавишу ЗАПИСЬ () , а затем повторите имя	подтверждение записанной речевой метки На дисплее появится сообщение Сохранено: речевая метка Речевая метка.

Набор номера из справочника

Для вызова номеров, хранящихся в телефоне, можно использовать список справочника, голосовой набор, быстрый набор или набор в одно касание. Использование быстрого набора описано на стр. 69. Использование набора номера в одно касание описано на стр. 70.

Список справочника

Поиск функции  > **Дополнит.** > **Справочник**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до нужной записи
2 	звонок по номеру, указанному в записи

Быстрый доступ. В режиме ожидания для открытия справочника нажмите клавишу  вверх или вниз.

Голосовой набор

Поиск функции

 > Голос. набор

Произнесите предварительно записанное имя записи справочника (речевую метку).

Редактирование записи справочника

Записи справочника, хранящиеся в памяти телефона или на SIM-карте, можно редактировать. В случае изменения номера быстрого набора соответствующая запись перемещается на новое место, а прежняя запись удаляется.

Примечание. Данная процедура позволяет также изменить запись фиксированного набора. Для этого прокрутите меню до команды **Фиксир. набор** и выберите ее.

Поиск функции

 > Дополнит. > Справочник

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до записи, которую нужно изменить
2 ПРОСМ. ()	просмотр записи в подробном представлении
3 РЕДАКТ. ()	редактирование записи справочника

Описание элементов записи справочника и записи фиксированного набора см. на стр. 95 и стр. 96.

Удаление записи справочника

Удаление записи справочника:

Поиск функции

 > Дополнит. > Справочник

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до записи, которую нужно удалить
2 	открытие Меню справочника
3 	прокрутка до команды Удалить
4 ВЫБОР ()	выбор команды Удалить

Сортировка записей в справочнике

Телефон можно настроить для сортировки списка справочника по номеру быстрого набора (стандартный вариант), по имени или по речевой метке набору.

Примечание. Сортировка по речевой метке идентична сортировке по имени, за исключением того, что первыми идут записи с речевыми метками.

Поиск функции

 > Дополнит. > Справочник

Клавиша	Результат
1 	открытие Меню справочника
2 	прокрутка до команды Настройка
3 ВЫБОР ()	выбор команды Настройка

Клавиша	Результат
4 	прокрутка до команды Сортировать по
5 ИЗМЕН. ()	выбор команды Сортировать по
6 	прокрутка списка до нужной записи
7 ВЫБОР ()	выбор нужной записи

Копирование записей справочника

Одна или несколько записей справочника могут быть скопированы из памяти телефона на SIM-карту и обратно.

Примечания.

- Эта процедура позволяет скопировать исходную запись на новое место. Исходная запись при этом не удаляется.
- SIM-карта не может хранить параметры записей **Тип** и **Речевая метка**. При попытке скопировать на SIM-карту запись, в которой указан тип или речевая метка, последует запрос на подтверждение операции, после чего запись будет скопирована, за исключением данных, не поддерживаемых SIM-картой.

Копирование одной записи

Действия при копировании одной или нескольких записей справочника из памяти телефона на SIM-карту или обратно:

Поиск функции

 > **Дополнит. > Справочник**

Клавиша

1 

Результат

прокрутка списка до записи, которую нужно скопировать

Примечание. Записи с номерами быстрого набора от 1 до 100 хранятся в памяти телефона. Записи с номерами быстрого набора 101 и выше хранятся на SIM-карте.

2 

открытие **Меню справочника**

3 

прокрутка до команды **Копировать запись**

4 **ВЫБОР** ()

выбор команды **Копировать запись**

На дисплее появится форма **Копировать в** с указанием ближайшего свободного номера быстрого набора.

5 клавиши телефона

изменение номера быстрого набора записи в форме **Копировать в**

Клавиша**6** **OK** (↵)**Результат**

подтверждение копирования в ячейку с указанным номером быстрого набора

На дисплее появится уведомление **Сохранено**. Теперь при необходимости можно удалить из справочника прежнюю запись.

Копирование нескольких записей

Действия при копировании нескольких записей справочника из памяти телефона на SIM-карту или обратно:

Поиск функции☰ > **Дополнит.** > **Справочник****Клавиша****1** ☰**Результат**открытие **Меню справочника****2** ⬆прокрутка до команды **Копировать записи****3** **ВЫБОР** (↵)выбор команды **Копировать записи**

На дисплее появится форма **Копировать записи**.

4 ⬆прокрутка до команды **С (начала)****5** **ИЗМЕН.** (↵)выбор команды **С (начала)**

Клавиша	Результат
6 клавиши телефона	ввод первого (наименьшего) номера быстрого набора из группы копируемых записей
	Примечание. Записи с номерами быстрого набора от 1 до 100 хранятся в памяти телефона. Записи с номерами быстрого набора 101 и выше хранятся на SIM-карте.
7 OK (⏏)	сохранение номера и возврат в форму Копировать записи
8 	прокрутка до команды С (конца)
9 ИЗМЕН. (⏏)	выбор команды С (конца)
10 клавиши телефона	ввод последнего (наибольшего) номера быстрого набора в группе копируемых записей
11 OK (⏏)	сохранение номера и возврат в меню Копировать записи
12 	прокрутка до команды В (начало)
13 ИЗМЕН. (⏏)	выбор команды В (начало)

Клавиша	Результат
14 клавиши телефона	ввод первого (наименьшего) номера быстрого набора для новых копий записей
15 ОК (⏏)	сохранение номера и возврат в меню Копировать записи
16 ГОТОВО (⏏)	копирование записей На дисплее появится уведомление Скопир.: записи. Теперь можно удалить старые записи, если это необходимо.

Проверка емкости справочника

Проверка емкости справочника позволяет выяснить, сколько места осталось для хранения записей справочника в памяти телефона или на SIM-карте. Для записей, хранящихся в памяти телефона, на дисплее отображается счетчик емкости, показывающий объем свободной памяти телефона для хранения записей справочника и ежедневника. Для SIM-карты на дисплее отображается число использованных и оставшихся записей справочника.

Поиск функции

 > Дополнит. > Справочник

Клавиша	Результат
1 	открытие Меню справочника
2 	прокрутка до команды Емкость телефона

Клавиша

3 ВЫБОР (📞)

Результат

выбор команды **Емкость телефона**

На дисплее отображается счетчик памяти телефона или число свободных записей справочника на SIM-карте.

Настройка параметров телефона

Пользователь имеет возможность настроить меню и функции телефона.

Изменение порядка команд в меню

Оператор сотовой связи может изменить порядок команд в меню, вследствие чего меню будет отличаться от описанного в данном руководстве. Кроме того, вы можете самостоятельно менять порядок расположения пунктов в меню.

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
> Другие настройки
> Персонализация
> Главное меню

Клавиша

1 

Результат

прокрутка меню до пункта, который нужно переместить

2 **ВЫДЕЛ.** ()

захват пункта меню, который нужно переместить

3 

перемещение пункта меню вверх или вниз в меню

4 **ВСТАВКА** ()

вставка пункта меню на новое место

Изменение порядка пунктов в меню центра сообщений

Оператор сотовой связи может изменить порядок команд в меню центра сообщений, вследствие чего меню будет отличаться от описанного в данном руководстве. Кроме того, вы можете самостоятельно менять порядок расположения пунктов в меню.

Поиск функции

 > Дополнит. > Сообщения
 > Упорядочить

Клавиша	Результат
1 	прокрутка меню до пункта, который нужно переместить
2 ВЫДЕЛ. ()	захват пункта меню, который нужно переместить
3 	перемещение пункта меню вверх или вниз в меню
4 ВСТАВКА ()	вставка пункта меню на новое место

Переопределение функций программных клавиш

Программные клавиши (левую  и правую ) можно перенастроить, чтобы обращаться с их помощью к различным командам главного меню в режиме ожидания.

Поиск функции

-  > Дополнит. > Параметры
- > Другие настройки
- > Персонализация
- > Клавиши

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды Левая или Правая
2 ИЗМЕН. ()	запуск редактора клавиш
3 	прокрутка списка до новой функции клавиши
4 ВЫБОР ()	подтверждение выбора новой функции Клавиша будет выполнять новую функцию всякий раз, когда телефон будет находиться в режиме ожидания.

Выбор языка

Телефон позволяет выбрать язык, на котором отображаются сообщения на дисплее.

Поиск функции

-  > Дополнит. > Параметры
- > Другие настройки
- > Исходн. настройка
- > Язык

Включение кода сигналов вызова

Когда включена функция кода сигналов вызова, для уведомления о входящих вызовах и сообщениях от абонентов, занесенных в справочник, используются персональные сигналы оповещения.

Примечание. Сведения о назначении персональных сигналов вызова записям справочника см. на стр. 96.

Поиск функции

-  > Дополнит.
- > Стили звонка
- > Сигнал Параметры
- > IDs звонков

Примечание. Сигнал - этот текущий сигнал оповещения.

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды Вкл. или Выкл.
2 ВЫБОР ()	выбор команды

Использование последовательностей нажатий клавиш

Персональное меню обеспечивает быстрый доступ к часто используемым функциям меню телефона.

Добавление команды в персональное меню

Инструкция	Результат
1 Нажмите 	вход в меню
2 Переход к элементу, который нужно добавить в персональное меню	выбор пункта меню, записи или ссылки URL
3 Нажмите и удерживайте клавишу 	открытие редактора персонального меню На дисплее появится запрос: Назнач. МоеМеню для: "Пункт"? где Пункт - выбранный пункт меню.
4 Нажмите ДА ()	просмотр параметров
5 Нажмите ИЗМЕН. ()	если необходимо, измените номер команды в персональном меню
или	
Нажмите ГОТОВО ()	выберите номер команды в персональном меню и закройте редактор

Использование команд персонального меню

Персональное меню можно использовать в режиме ожидания, во время разговора и в режиме просмотра меню.

Вызов команды персонального меню клавишей.

Если вы знаете номер команды в персональном меню:

Клавиша	Результат
1 	открытие меню
2 номер команды в персональном меню	переход к пункту меню или выполнение соответствующего действия

Выбор функции из персонального меню

Для выбора функции из персонального меню:

Поиск функции

 > Дополнит.
> Меню МоеМеню
> необходимая функция

Совет. Чтобы изменить или удалить функцию персонального меню, выделите ее в списке, затем нажмите клавишу , чтобы открыть меню настройки этой функции.

Настройка фона

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
> Другие настройки
> Персонализация > Фон

Параметр	Описание
Изображение	выбор изображения или анимации в качестве фона в режиме ожидания
Раскладка	выбор команды По центру или Замостить

Настройка заставки

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
> Другие настройки
> Персонализация
> Заставка

Параметр	Описание
Изображение	выбор изображения, которое отображается в режиме ожидания
Задержка	выбор промежутка времени в режиме ожидания, по истечении которого на дисплее появляется заставка Примечание. Если этот промежуток больше времени ожидания дисплея, то дисплей отключится, когда истечет время ожидания, и заставка отображаться не будет.

Дополнительные функции телефона

Функции вызова

Фиксированный набор



Если включить функцию фиксированного набора, пользователи смогут набирать только номера из списка фиксированного набора.

Примечание. С помощью функции фиксированного набора компания может ограничить звонки с телефонов своих сотрудников, определив список разрешенных номеров, кодов стран или иных префиксов.

Включение фиксированного набора

Для включения фиксированного набора:

Поиск функции

 > **Дополнит.** > **Параметры**
> **Защита** > **Фиксир. набор**

Создание и вызов записей фиксированного набора

Список фиксированного набора может содержать записи любой длины. Если в таком списке имеется запись, содержащая цифры 555, пользователи смогут вызвать любой номер, начинающийся с 555. Для редактирования записей фиксированного набора необходимо ввести код PIN2 SIM-карты, предоставляемый оператором сотовой связи. Для просмотра списка фиксированного набора:

Поиск функции

 > Дополнит.
> Фиксир. набор

Записи списка фиксированного набора можно создавать, редактировать, удалять и сортировать, аналогично записям справочника. Записи фиксированного набора хранятся на SIM-карте и не содержат полей **Тип** и **Речевая метка**.

Вызов служб



Данная функция позволяет набирать запрограммированные номера, хранящиеся на SIM-карте. Оператор сотовой связи может запрограммировать на SIM-карте номера телефонов различных служб, таких как заказ такси, рестораны, больницы и т. п.

Поиск функции

 > Дополнит. > Вызов служб

Управление вызовами

Набор номера, содержащегося в текстовом сообщении



При получении текстового сообщения, содержащего номер телефона, можно позвонить по этому номеру.

Примечание. Прежде чем принимать текстовые сообщения, необходимо настроить папку входящих текстовых сообщений. См. стр. 80.

Поиск функции

 > Дополнит. > Сообщения
> Текст. сообщ-ния

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до сообщения с номером
2 	открытие Меню текст. сообщ.
3 	прокрутка до команды Обратный звонок
4 ВЫБОР ()	набор номера, указанного в сообщении

Если сообщение содержит несколько телефонных номеров, нажмите , чтобы перейти к нужному номеру, а затем нажмите **ВЫБОР** () , чтобы позвонить по нему.

Отправка сигналов DTMF

Во время разговора можно отправлять информацию о нажатии клавиш в виде сигналов DTMF:

Инструкция	Результат
Нажмите  > Отправка сигналов	отправка числовой последовательности в сеть в форме сигналов DTMF для вызова с помощью кредитной карты или ввода пароля

Включение, отключение и настройка длительности сигналов DTMF:

Поиск функции	 > Дополнит. > Параметры > Другие настройки > Исходн. настройка > DTMF
----------------------	--

Сведения об использовании телефона

Просмотр и сброс таймеров продолжительности вызовов

В телефоне имеются счетчики времени разговора. С помощью меню последних вызовов можно просматривать и сбрасывать показания таймера разговора.

Время подключения к сети - это время, истекшее с момента отправки вызова в сеть сотовой связи и до момента завершения разговора нажатием клавиши . Сюда входит время, в течение которого звучат сигнал "занято" или гудки.

Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью таймера со сбросом, может не совпадать со временем, за которое взимает плату оператор сотовой связи. Со всеми вопросами по поводу выставленных счетов следует обращаться непосредственно к своему оператору сотовой связи.

Просмотр показаний таймера разговора.

Поиск функции

 > **Последние вызовы**
> **Таймеры разговора**

Клавиша

1 

Результат

прокрутка до таймера, значение которого необходимо просмотреть

Клавиша	Результат
2 ВЫБОР (☐)	просмотр зафиксированного значения времени

Сброс показаний таймера разговора:

Клавиша	Результат
1 СБРОС (☐)	сброс времени (если это допустимо)
2 ДА (☐)	подтверждение сброса

Вы можете посмотреть примерное время подключения к сети и начисленную плату для следующих вызовов:

Таймер	Описание
Последн. вызов	Время, затраченное на последний исходящий или принятый вызов. Этот таймер нельзя сбросить.
Исход. вызовы	Общее время, затраченное на исходящие вызовы с момента последнего сброса данного таймера.
Принят. вызовы	Общее время, затраченное на принятые вызовы с момента последнего сброса данного таймера.

Таймер	Описание
Все вызовы	Общее время, затраченное на исходящие и принятые вызовы с момента последнего сброса данного таймера.
Срок службы	Общее время, затраченное на все вызовы на данном телефоне. Этот таймер нельзя сбросить.

Просмотр и сброс стоимости вызовов

Просмотр показаний счетчика стоимости разговора.

Поиск функции

 > **Последние вызовы**
> **Стоимость вызова**

Клавиша

1 

Результат

прокрутка для выбора
нужного счетчика
стоимости

2 **ВЫБОР** ()

просмотр
зафиксированной
стоимости

Сброс показаний счетчика стоимости:

Клавиша

1 **СБРОС** ()

Результат

сброс стоимости (если
это допустимо)

2 **ОК** ()

ввод кода PIN2 для
подтверждения сброса



Ваша телефонная сеть может предоставить следующие сведения о стоимости вызовов.

Счетчик стоимости	Описание
Доступный кредит	Размер оставшегося кредита. В сети GSM с уведомлениями об оплате этот таймер доступен только в том случае, если установлен предел кредита. Примечание. Телефон получает сведения о стоимости через функцию уведомления об оплате в сети или из сторонней программы учета предоплаты.
Срок действия	Дата истечения срока действия доступного кредита (доступно только при использовании тарифного плана с предоплатой).
Последний депозит	Размер последнего депозита (эта функция доступна только при использовании тарифного плана с предоплатой).

Счетчик стоимости	Описание
Последн. вызов	Стоимость последнего исходящего или принятого вызова. Этот счетчик нельзя сбросить.
Исход. вызовы	Стоимость исходящих вызовов с момента последнего сброса этого счетчика.
Принят. вызовы	Стоимость вызовов, принятых с момента последнего сброса этого счетчика.
Все вызовы	Стоимость всех исходящих и принятых вызовов с момента последнего сброса этого счетчика. Это значение можно сбросить независимо от значений Исход. вызовы и Принят. вызовы, поэтому сумма значений Исход. вызовы и Принят. вызовы может не совпадать со значением Все вызовы.

Сетевые функции

Сеансы передачи данных и факсимильные вызовы



Комплект для передачи данных Motorola Original™ позволяет передавать данные с телефона на компьютер или другое внешнее устройство и обратно. Вы можете:

- использовать телефон для отправки и получения данных и факсов на обычный или карманный компьютер
- использовать телефон в качестве модема при подключении к Интернету

Примечание. При работе в сети с соответствующим оборудованием модемы 56K обеспечивают передачу данных на скорости 56 килобит в секунду. В настоящее время в России и странах СНГ скорость приема данных в сети GPRS не превышает 40 Кб/с, а скорость передачи - 9,6 Кб/с. Фактические скорости могут различаться в зависимости от параметров линии связи.

Телефон может использовать высокоскоростное подключение к сети передачи данных GPRS, если оно доступно (см. стр. 32).

Дополнительные сведения о наборах для передачи данных Motorola Original см. на веб-узле компании Моторола по адресу:

<http://www.hellomoto.com>

Подключение телефона к внешнему устройству

Подключите телефон к внешнему устройству (например, к компьютеру или портативному устройству), используя кабель USB.

Примечание. Некоторые устройства не могут быть подключены с помощью USB-кабеля. Проверьте технические характеристики внешнего устройства.

Настройка кабельного подключения

Соедините телефон и внешнее устройство USB-кабелем Motorola Original, как описано ниже.

Примечание. Для этого кабель должен быть снабжен мини-разъемом USB. Выясните предварительно, какой тип кабеля подходит для компьютера или другого устройства.

Инструкция

- 1 Вставьте конец кабеля с эмблемой Motorola в порт телефона, предназначенный для подключения дополнительных принадлежностей. Эмблема на кабеле и лицевая сторона телефона должны быть обращены к вам.
- 2 Вставьте другой конец кабеля с разъемом USB в порт USB внешнего устройства.

Установка программного обеспечения

Установите программное обеспечение с компакт-диска, входящего в набор для передачи данных Motorola Original. Дополнительные сведения приведены в руководстве пользователя, прилагаемом к этому набору.

Вызов для передачи данных или факса

Подключив телефон к компьютеру или другому устройству, можно пересылать данные или факсы с подключенного устройства.

Подключите кабель (см. стр. 127) и выполните следующие действия.

Инструкция	Результат
1 Проверьте телефон	убедитесь, что телефон подключен к устройству и включен

Инструкция	Результат
2 Запустите приложение на компьютере	выполните вызов с помощью приложения (например, программы удаленного доступа к сети)
	Примечание. Номера вызовов для передачи данных и факсов нельзя набирать на клавиатуре телефона. Их следует вводить при помощи компьютера.
3 Завершите передачу на компьютере	завершение вызова и закрытие подключения по окончании передачи

Прием данных или факсов

Подключив телефон к компьютеру или другому устройству, можно принимать данные и факсы.

Эта функция используется для передачи данных на компьютер с другого устройства.

Передача данных и факсов

Подключите телефон (см. стр. 127).

Телефон оповестит вас о поступлении данных или факса, и переадресует вызов на подключенное устройство. Чтобы это устройство смогло ответить на вызов, на нем должно быть запущено соответствующее приложение.

Завершение подключения для передачи данных или факса

Действия по завершении передачи данных или факса.

Инструкция

Завершите вызов с подключенного устройства

Результат

закройте подключения

Разговор и передача факса



Можно выполнить вызов, во время которого вы поговорите и затем отправите факс по тому же номеру, не прерывая вызова.

Подключите к телефону устройство, с которого будет отправляться факс, затем выполните следующие действия.

Клавиша

1 клавиши телефона

Результат

ввод номера телефона

2

открытие **Меню набора**

3

прокрутка до команды **Разговор и факс**

4 **ВЫБОР** ()

выбор команды **Разговор и факс**

Выбранный режим применяется только для следующего вызова.

Клавиша	Результат
5 	ВЫЗОВ Поговорите с абонентом и, когда будете готовы, запустите передачу факса на подключенном устройстве. Когда передача закончится, завершите вызов на подключенном устройстве.

Выбор сети

Для просмотра и настройки параметров подключения к сети:

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
> Другие настройки > Сеть

Оператор сотовой связи регистрирует телефон в сети. Имеется возможность просмотреть сведения о текущей сети, изменить способ поиска сети телефоном, указать предпочтительные сети, а также включить подачу сигнала, извещающего о сбросе вызова или изменении регистрации в сети.

Защита

Блокировка и разблокирование телефона

Телефон можно либо блокировать вручную, либо настроить на автоматическую блокировку при выключении.

При попытке воспользоваться заблокированным телефоном он потребует ввести код разблокирования. Блокированный телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов или сообщений, однако ответить на вызов можно будет только после разблокирования телефона.

Телефон можно настроить так, чтобы экстренные вызовы выполнялись даже в заблокированном состоянии. См. стр. 60.

Блокировка телефона вручную

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
> Защита
> Блокир. телефона
> Заблокировать

Клавиша

1 клавиши
телефона

Результат

ввод четырехзначного
кода разблокирования

2 ОК (⏹)

блокировка телефона

Настройка автоматической блокировки телефона

Вы можете настроить телефон так, чтобы он автоматически блокировался при выключении:

Поиск функции

 > Дополнит. > Параметры
> Защита
> Блокир. телефона
> Автом. блокировка > Вкл.

Клавиша

1 клавиши
телефона

Результат

ввод четырехзначного
кода разблокирования

2 ОК ()

задание автоматической
блокировки телефона

Разблокирование телефона

При отображении запроса **Введите код разбл.:**

Клавиша

1 клавиши
телефона

Результат

ввод четырехзначного
кода разблокирования

Код разблокирования по
умолчанию
устанавливается равным
1234. Если вы забыли
код, прочтите раздел на
стр. 135.

2 ОК ()

разблокирование
телефона

Изменение кода разблокирования

Производителем изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код - 000000. Оператор сотовой связи может изменить эти значения до момента приобретения телефона.

Если ваш оператор не изменил эти коды, рекомендуется изменить их, чтобы другие пользователи не могли получить доступ к вашей личной информации или изменить настройки телефона. Код разблокирования должен содержать четыре цифры, а защитный код - шесть цифр. Запишите новые значения кодов.

Примечания.

- Оператор сотовой связи может зарезервировать защитный код вашего телефона для использования в службе поддержки. В этом случае вы не сможете пользоваться функциями телефона, требующими ввода защитного кода (такими, как общая очистка, общий сброс и обход кода разблокирования).
- Если вы можете изменить только код разблокирования, меню **Новые пароли** будет недоступно, а в меню **Код разблокир.** добавится пункт **Блокир. телефона**. В этом случае откройте редактор кода разблокирования с помощью следующей команды:  > **Дополнит.** > **Параметры** > **Защита** > **Блокир. телефона** > **Код разблокир.**

Изменение кода или пароля:

Поиск функции

 > **Дополнит.** > **Параметры**
> **Защита** > **Новые пароли**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до кода или пароля, подлежащего изменению
2 ИЗМЕН. (↻)	выбор кода или пароля
3 клавиши телефона	ввод старого кода Если вы не знаете свой код, прочтите раздел на стр. 135.
4 ОК (↵)	подтверждение старого кода
5 клавиши телефона	ввод нового кода
6 ОК (↵)	назначение нового кода
7 клавиши телефона	повторный ввод нового кода
8 ОК (↵)	подтверждение нового кода

Если вы забыли код или пароль

Если вы забыли свой защитный код (начальное значение 000000), PIN-код SIM-карты, код PIN2 или пароль блокировки вызовов, обратитесь к оператору сотовой связи.

Если вы забыли свой код разблокирования, попробуйте ввести 1234 или последние четыре цифры своего номера телефона. Если это не поможет, то при появлении сообщения **Введите код разбл.** сделайте следующее:

Клавиша	Результат
1 	переход в режим обхода кода разблокирования
2 клавиши телефона	ввод защитного кода
3 OK ()	подтверждение защитного кода

Защита SIM-карты

Код PIN (персональный идентификационный номер) защищает данные, хранящиеся на SIM-карте. Если функция PIN-кода SIM-карты включена, то каждый раз при включении телефона или установке SIM-карты необходимо ввести PIN-код. PIN-код SIM-карты предоставляется оператором сотовой связи.

Поиск функции

 > **Дополнит.** > **Параметры**
> **Защита**
> **PIN-код SIM-карты**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до команды Вкл. или Выкл.
2 ВЫБОР ()	включение или выключение защиты
3 клавиши телефона	ввод PIN-кода SIM-карты
4 OK ()	подтверждение кода

Разблокирование PIN-кода SIM-карты

Если три раза подряд вводится неверный PIN-код, SIM-карта будет отключена, а на дисплее появится сообщение **SIM-карта Блокирован**. Необходимо ввести код разблокирования PIN (PUK), который можно получить у оператора сотовой связи.

Внимание! После 10 неудачных попыток разблокирования SIM-карта будет отключена навсегда, а на дисплее появится сообщение **SIM откл.**

Клавиша	Результат
1 * * 0+ 5 jkl *	доступ к редактору разблокирования PIN-кода
2 клавиши телефона	ввод PUK-кода
3 OK (⏏)	подтверждение PUK-кода
4 клавиши телефона	ввод нового PIN-кода SIM-карты
	Примечание. PIN-код SIM-карты должен содержать не менее четырех и не более восьми цифр.
5 OK (⏏)	назначение нового PIN-кода SIM-карты
6 клавиши телефона	повторный ввод нового PIN-кода SIM-карты

Клавиша**7** **OK** (⏏)**Результат**

подтверждение
нового PIN-кода
SIM-карты и ее
разблокирование

Разблокирование кода PIN2 SIM-карты

Если три раза подряд вводится неверный код PIN2 SIM-карты, функции PIN2 SIM-карты будут отключены, а при обращении к этим функциям на дисплее будет отображаться сообщение **SIM-карта Блокирован**. Необходимо ввести код, разблокирующий код PIN2 (код PUK2), который можно получить у оператора сотовой связи.

Клавиша**1** * * 0+ 5 jkl ***Результат**

доступ к редактору
разблокирования
кода PIN2

2 клавиши телефона

ввод кода PUK2

3 **OK** (⏏)

подтверждение кода
PUK2

4 клавиши телефона

ввод нового кода
PIN2 SIM-карты

Примечание. Код
PIN2 SIM-карты
должен содержать
не менее четырех и
не более восьми
цифр.

5 **OK** (⏏)

назначение нового
кода PIN2 SIM-
карты

Клавиша	Результат
6 клавиши телефона	повторный ввод нового кода PIN2 SIM-карты
7 ОК (⏏)	подтверждение нового кода PIN2 SIM-карты и разблокирование функций кода PIN2

Защита линии

Если во время разговора на дисплее телефона отображается сообщение **Линия не защищена**, это означает, что телефоном обнаружено стороннее устройство, подслушивающее разговор. Это сообщение не появляется, если на дисплее отображается информация о вызывающем абоненте, стоимость разговора или другая информация.

Функции ежедневника

Ежедневник

Ежедневник - это календарь, с помощью которого можно планировать и организовывать различные события, такие как встречи и собрания. В ежедневнике можно просмотреть расписание мероприятий на неделю или на день, а также запрограммировать напоминания о конкретных событиях.

Примечание. Чтобы использовать ежедневник, необходимо установить на телефоне правильное время (см. стр. 50).

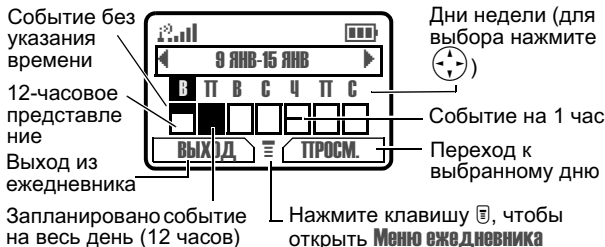
Чтобы запланировать или просмотреть события в ежедневнике, выполните следующие действия.

Поиск функции

 > **Офисные средства**
> **Ежедневник**

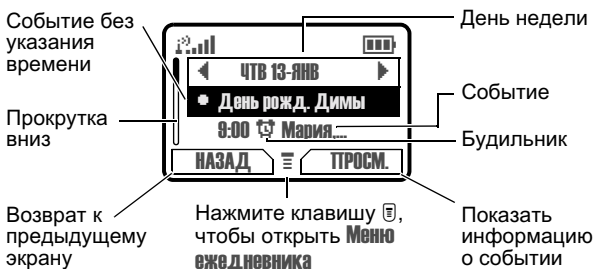
Просмотр недели

При открытии ежедневника на дисплее появляется календарь на неделю. Столбики под днями, отмеченные линиями или полностью закрашенные, означают запланированные события.



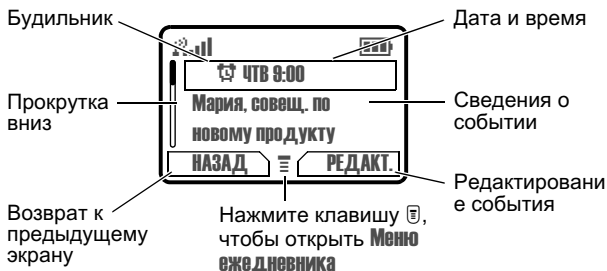
Просмотр дня

Выберите день в формате недели и нажмите **ПРОСМ.** (📅), чтобы посмотреть события этого дня. В формате дня можно сохранить, изменить, просмотреть, скопировать и удалить любое событие.



Просмотр в формате событий

Выберите событие в формате дня и нажмите **ПРОСМ.** (📅), чтобы открыть подробное представление события. В этом формате можно изменять, копировать и удалять события.



Сохранение нового события

Событию ежедневника необходимо присвоить имя. Все остальные данные необязательны.

Поиск функции

 > **Офисные средства**
> **Ежедневник** > день
 > **Создать**

Клавиша	Результат
1 ИЗМЕН. ()	выбор команды Заголовок
2 клавиши телефона	ввод заголовка события (см. стр. 38.)
3 OK ()	сохранение заголовка события
4 	переход к следующим полям и ввод необходимых данных В остальных полях можно ввести время начала, длительность, дату, отметку о повторении события и сигнал напоминания.
5 ГОТОВО ()	сохранение нового события и возврат в формат дня

Изменение параметров события

Действия при изменении параметров имеющегося события:

Поиск функции

 > **Офисные средства**
> **Ежедневник**

Клавиша	Результат
1 	переход к дню с нужным событием
2 ТПРОСМ. (⏮)	отображение в формате дня
3 	переход к изменяемому событию
4 ТПРОСМ. (⏮)	отображение в формате события
5 РЕДАКТ. (⏮)	изменение события
6 	переход к информации, которую нужно изменить
7 ИЗМЕН. (⏮)	редактирование информации
8 клавиши телефона	ввод новых данных
9 ГОТОВО (⏮)	сохранение данных и возврат в формат дня

Копирование события

Действия при копировании данных из текущего события в новое:

Поиск функции

 > **Офисные средства**
> **Ежедневник**

Клавиша	Результат
1 	переход к дню с нужным событием
2 ТПРОСМ. (⏮)	отображение в формате дня

Клавиша	Результат
3 	переход к копируемому событию
4 	открытие Меню ежедневника
5 	прокрутка до команды Копировать
6 ВЫБОР ()	копирование события
7 ДА ()	подтверждение копирования По умолчанию предполагается изменение даты, поэтому выводится поле Дата .
8 клавиши телефона	ввод даты
9  ()	переход к дню, месяцу и году
10 ГОТОВО ()	сохранение копии события
11 	переход к информации о событии и при необходимости редактирование данных
12 ГОТОВО ()	сохранение нового события и возврат в формат дня

Удаление события

Поиск функции

 > **Офисные средства**
> **Ежедневник**

Клавиша	Результат
1 	переход к дню с нужным событием
2 ПРΟΣМ. ()	отображение в формате дня
3 	переход к удаляемому событию
4 	открытие Меню ежедневника
5 	прокрутка до команды Удалить
6 ВЫБОР ()	выбор команды Удалить Для неповторяющихся событий процедура завершена. В случае повторяющегося события на дисплее появится меню удаления события:
а 	прокрутка до команды Только это событие или Повтор событий
б ВЫБОР ()	выбор удаляемых событий

Напоминания с оповещением

Напоминания - это сигналы в виде звонка или вибрации, которые уведомляют о поступлении голосовой почты или текстового сообщения либо предупреждают о событии, запланированном в ежедневнике. Чтобы установить или отключить напоминания:

Поиск функции

-  > **Стили звонка**
- > **Сигнал** **Параметры**
- > **Напоминания**

Клавиша

1 

Результат

прокрутка списка до нужного сигнала напоминания: **Сигнал**, **Вибрация** или **Выкл.**

Команды Сигнал и **Вибрация** задают соответствующий тип напоминания. **Выкл.** отключает все напоминания.

2 **ВЫБОР** ()

выберите тип напоминания

Калькулятор

Телефон можно использовать в качестве калькулятора, а также для пересчета валют.

Числовые вычисления

Поиск функции

 > **Офисные средства**
> **Кальку-тор**

Клавиша	Результат
1 цифровые клавиши	ввод чисел в калькулятор
2  (влево или вправо)	выбор функции калькулятора
3 ВЫБОР ()	применение выбранной функции

Здесь отображается выбранная функция

Нажимайте  для выделения функции

Выход из калькулятора



Нажмите , чтобы открыть **Меню калькулат.**

Введенное число

Нажмите  для перехода к другим функциям

Применение выбранной функции

Калькулятор может выполнять следующие функции:

Функция	Описание
.	Вставка десятичной запятой
C	Сброс результата
CE	Очистка записи (заменяет функцию C при вводе в калькулятор последовательных значений)
+	Сложение
-	Вычитание
x	Умножение
ч	Деление
%	Деление на 100
€	Вычисление обменного курса
+/-	Изменение знака числа (плюс или минус)
MR	Вызов значения из памяти
MS	Сохранение значения в памяти
MC	Очистка содержимого памяти

Пересчет валюты

Конвертер валют работает как калькулятор, используя функцию **£** (валюта) и заданный вами курс обмена:

Поиск функции

-  > **Офисные средства**
 - > **Кальку-тор**
-  > **Обменный курс**

Клавиша	Результат
1 цифровые клавиши	ввод обменного курса
2 OK ()	сохранение обменного курса
3 цифровые клавиши	ввод суммы для пересчета (умножаемой на обменный курс)
4  (влево или вправо)	выбор функции £
5 ВЫБОР ()	выполнение пересчета

Мобильный доступ в Интернет



Браузер обеспечивает доступ с телефона к веб-страницам и веб-приложениям (таким как банковские онлайн-услуги, электронная коммерция и игры). При необходимости обратитесь в компанию-оператор сотовой связи для настройки доступа в Интернет.

Примечание. Телефон можно использовать для высокоскоростного подключения к сети передачи данных GPRS (служба радиосвязи с пакетной передачей данных). При использовании этого типа подключения на дисплее в режиме ожидания отображается индикатор GPRS (⌘), который исчезает при запуске браузера. Если при запуске браузера на дисплее отображается индикатор  (связь установлена), это означает, что используется подключение через стандартный голосовой канал. Плата за сетевое подключение может зависеть от типа используемого подключения.

Настройка телефона для мобильного доступа в Интернет

Примечание. Ваш телефон мог быть уже настроен оператором сотовой связи для доступа в Интернет.

Пользователь может настраивать параметры мобильного подключения к Интернету, а также создавать новый профиль подключения к сети:

Поиск функции

 > Дополнит. > Web-сессии
> [Новая запись]

Запуск сеанса мобильного доступа

Чтобы открыть браузер:

Поиск функции

 > Браузер

Браузер показывает домашнюю страницу, установленную компанией-оператором сотовой связи.

Нажмите

1 

Результат

прокрутка до нужной закладки, службы или приложения

2 **ВЫБОР** ()

выбор службы

Быстрый доступ. При просмотре текстового сообщения, содержащего веб-адрес URL), можно нажать  > **Переход** для запуска браузера и перехода по отображаемому адресу.

Если не удастся установить подключение к сети с помощью браузера, обратитесь в компанию-оператор.

Работа с веб-страницами

На веб-странице могут быть выполнены следующие операции:

Инструкция	Результат
Нажмите  вверх или вниз	прокрутка страницы

Инструкция	Результат
Нажмите  влево или вправо	возврат к предыдущей странице или переход на следующую страницу
Нажмите 	открытие Меню WAP

Загрузка изображений и звуков

Возможна загрузка таких файлов, как сигнал вызова, фоновый рисунок, заставка, файл синтезатора мелодий, обновление игры, тема для телефона. Загрузка файлов на настольный компьютер или телефон с помощью браузера:

Инструкция

- 1 Перейдите в браузере на соответствующий веб-узел и найдите нужный файл.
- 2 Следуя приведенным на узле инструкциям, приобретите файл (условия оплаты могут различаться). С веб-узла на ваш телефон будет отправлено сообщение с вложенным файлом или со ссылкой на файл.
- 3 Откройте сообщение и сохраните прикрепленный к нему файл (см. стр. 89).

Примечания.

- К сеансам загрузки применяются соответствующие тарифы оплаты.

- Если на вашем телефоне не хватает памяти для загружаемых файлов, новые файлы будут записываться на место старых. Загружаемые файлы хранятся в памяти телефона, поэтому, чтобы освободить место для загружаемого изображения, можно удалить некоторые сигналы вызова.

Темы для телефона

Тема для телефона - это набор, состоящий из графических и звуковых файлов на определенную тему (посвященных, например, какому-либо событию или мультипликационному персонажу), которые можно использовать в аппарате совместно. Темы, как правило, включают фоновый рисунок, заставку и сигнал вызова. В телефоне имеется несколько заранее загруженных тем. Можно загрузить в телефон и другие темы.

Загрузка тем для телефона

Сведения о загрузке тем для телефона с помощью браузера см. на стр. 152. При установке темы можно сразу сделать активными ее заставку, обои и звонок, когда телефон запросит подтверждение **Использовать тему?**.

Выбор тем

Можно включить любую тему, имеющуюся в вашем телефоне.

Примечание. Если один из элементов темы отсутствует, вместо него будет использован стандартный.

Поиск функции

 > **Медиа-центр** > **Тема**

Нажмите

1 

Результат

прокрутка списка до выбранной темы

2 **ВЫБОР** ()

выбор темы

Удаление тем



Стандартные темы, заранее загруженные в телефон, удалить невозможно. Для удаления самостоятельно загруженных тем:

Поиск функции

 > **Медиа-центр** > **Тема**

Нажмите

1 

Результат

переход к удаляемой теме

2 **ВЫБОР** ()

выбор темы

3 

вход в подменю **Тема**

4 

прокрутка до команды **Удалить** или **Удалить все**

5 **ВЫБОР** ()

выбор пункта

Просмотр изображений



В телефоне имеются изображения и файлы анимации, которые можно вставлять в текстовые сообщения, использовать в качестве фона и заставки.

Сведения о загрузке изображений и анимации см. на стр. 152. Кроме того, в телефоне могут находиться заранее загруженные изображения, обозначенные значком ★ (стандартный объект). Такие изображения нельзя переименовывать и удалять, нельзя также просматривать сведения о них.

Поиск функции

 > Медиа-центр > Картинки

Нажмите	Результат
1 	прокрутка до нужного изображения
2 ВЫБОР ()	просмотр изображения
3  вверх или вниз или НАСТР. () или 	просмотр предыдущего/следующего изображения просмотр сведений об изображении открытие меню Картинки для выполнения перечисленных ниже действий

Картинки включает следующие пункты.

Пункт	Описание
Параметры	Просмотр сведений об изображении.
Установ. как фон	Выбор изображения в качестве фона.

Пункт	Описание
Устан. как заставку	Выбор изображения в качестве заставки.
Переименовать	Переименование изображения.
Удалить	Удаление изображения.

Игры

В базовой комплектации телефона представлены три игры. При поступлении входящего вызова, сообщения, сигнала или оповещения игра временно останавливается.

В некоторых случаях, когда игра окончена, можно приобрести для нее дополнительные уровни.

Выбор и запуск новой игры

Поиск функции

 > Игры > игра

Когда игра закончится, можно запустить её заново или вернуться в меню игр. В зависимости от игры:

Нажмите	Результат
НАЗАД (⏮) или НЕТ (⏮)	возврат в меню игр
НОВОЕ (⏮) или ДА (⏮)	запуск нового сеанса только текущей игры

Прекращение игры

Игру можно прекратить в любой момент.

Нажмите

НАЗАД (◀)

или



Результат

завершение сеанса игры
и возврат в меню игр

Игра

Astrosmash

В игре Astrosmash вам предстоит отражать атаку метеоритов и вращающихся бомб. Ваша задача - сбить как можно больше метеоритов, бомб, ракет и летающих тарелок, не позволив им поразить цель.

Объект	Очки	Объект	Очки
Большой метеорит	10	Управляемая ракета	50
Малый метеорит	20	Малый диск	80
Большой диск	40	НЛО	100

Правила игры

- Управляемые ракеты движутся на лазерную пушку.
- Когда счёт равен или превышает 5 000, появляется НЛО, который движется по экрану и бросает на лазерную пушку бомбы. Бомбы уничтожить невозможно.

- При расстреле большого метеорита он распадается на два малых.
- Если вы останетесь без лазерных пушек, игра закончится. Лазерная пушка теряется, если диск (большой и малый) коснулся земли, либо метеорит, его осколки или ракета поразили лазерную пушку.
- Каждый раз, когда счёт увеличивается на 1 000, у вас появляется ещё одна лазерная пушка.

Как играть

Нажмите	Результат
	перемещение лазерной пушки
	перемещение лазерной пушки в случайное место
	переключение управления огнем между игроком и телефоном (автовыстрел)
	огонь из лазерной пушки, когда автовыстрел отключен

MotoGP

В этой игре вам предстоит управлять гоночным мотоциклом. Перед началом игры можно выбрать гонщика, команду и мотоцикл.

Как играть

Нажмите	Результат
	управление мотоциклом: увеличение скорости, торможение и поворот

Snood 21

В этом пасьянсе необходимо использовать все карты колоды, выставляя комбинации числа 21 в любом из четырех столбцов. Когда комбинация 21 создана, карты сбрасываются, после чего можно приступить к созданию следующей комбинации 21.

Если вы закончите первый уровень за одну минуту, можно будет перейти к следующему уровню.

Правила игры

- Тузы оцениваются в 1 или 11 очков, валеты, дамы и короли - по 10 очков; ценность остальных карт соответствует указанным на них числам.
- Джокер можно поместить в любой не замороженный столбец для автоматического получения числа 21.
- Когда счётчик обратного времени покажет, что осталось всего 20 секунд, на поле оставшихся карт два раза мигнёт слово **Поспешите**. Если счётчик дойдёт до нуля, а в колоде ещё останутся карты, на поле оставшихся карт на 2 секунды появится сообщение **Время истекло.**, и на этом игра закончится.
- Количество карт в колоде зависит от уровня игры: колода игры первого уровня содержит 32 карты (два полных масти плюс шесть джокеров), колода второго уровня содержит 45 карт (три полных масти плюс шесть джокеров), колода третьего и четвёртого уровней содержит 58 карт (все четыре масти плюс шесть джокеров).

- Если в колоде не останется ни одной карты, вы получаете в 200 раз больше очков, чем количество карт во всех столбцах.
- При каждом помещении карты в столбец вы получаете 50 очков.
- Когда сумма чисел карт в столбце станет равной 21, вы получите количество очков, которое в 100 раз превышает номер столбца (при появлении суммы 21 в первом столбце вы получаете 100 очков, при появлении суммы 21 в третьем столбце вы получаете 300 очков). Если в столбце окажется 5 карт, а сумма их очков составит меньше 21, считается, что сумма в столбце достигла 21.
- Если сумма очков карт в столбце превысит 21, то этот столбец замораживается и помечается знаком **X** (вместо суммы столбца отображается **Перебор**).
- Если замороженными окажутся все столбцы, на поле оставшихся карт на 2 секунды появится надпись **Приехали.**, и на этом игра завершится.

Как играть

Нажмите	Результат
	перемещение карты в первый столбец
	перемещение карты во второй столбец
	перемещение карты в третий столбец
	перемещение карты в четвертый столбец

Синтезатор мелодий MotoMixer

Синтезатор MotoMixer позволяет редактировать и сохранять специальные звуковые файлы MIDI, называемые ритмами. Эти файлы могут состоять из партий четырех инструментов, таких как пианино, бас, ударные и гитара. Изначально в телефоне записаны пять основных мелодий, которые нельзя ни изменить, ни удалить, но вы можете загружать другие мелодии и создавать на их основе собственные файлы MIDI.

Создание или изменение звукового файла

Создание или изменение файла синтезатора мелодий:

Поиск функции

 > **Медиа-центр**
> **MotoMixer**
> **(Новый микс)** или
редактирование

Нажмите

1 

Результат

переход к мелодии, которую вы хотите включить в своё новое произведение

2 **ВЫБОР** ()

выбор первой основной мелодии

3 **ИЗМЕН.** ()

выбор **Имя**

4 клавиши телефона

ввод имени создаваемого файла (см. стр. 39)

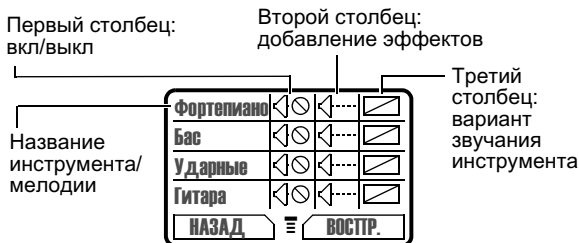
5 **ОК** ()

сохранение имени

Нажмите	Результат
6 ИЗМЕН. (⏮)	выбор Темп
7  влево или вправо	выбор темпа
8 ОК (⏹)	сохранение темпа
9 ИЗМЕН. (⏮)	выбор Микс и запуск редактора мелодий
10 ВОСТР. (⏮)	воспроизведение мелодии
11 клавиши телефона	изменение основных мелодий (см. следующий раздел)
12 СТОП (⏮)	остановка воспроизведения мелодии
13 НАЗАД (⏮)	закрытие редактора мелодий
14 ГОТОВО (⏮)	закрытия экрана файлов мелодий

Экран редактора мелодий и клавиши

Имеется возможность выбирать инструменты и моменты их воспроизведения.



Нажмите **ВОСПР.** (🔊) для воспроизведения файла. Включайте или отключайте различные инструменты, добавляйте эффекты и варианты звучания инструментов, используя следующие клавиши.

Клавиша	Результат
1	Включение-выключение первой мелодии (в данном примере - Фортепиано)
2	Добавление эффекта к первой мелодии
3	Установка варианта звучания инструмента в первой мелодии
4	Включение-выключение второй мелодии (в данном примере - Бас)
5	Добавление эффекта ко второй мелодии
6	Установка варианта звучания инструмента во второй мелодии

Клавиша	Результат
	Включение-выключение третьей мелодии (в данном примере - Ударные)
	Добавление эффекта к третьей мелодии
	Установка варианта звучания инструмента в третьей мелодии
	Включение-выключение четвертой мелодии (в данном примере - Гитара)
	Добавление эффекта к четвертой мелодии
	Установка варианта звучания инструмента в четвертой мелодии

Мелодия воспроизводится один раз. Нажмите **ВОСТР.** () для продолжения создания мелодии. Клавиши дополнительных функций редактирования мелодии:

	Открытие подменю для отключения одной или нескольких мелодий
НАЗАД ()	Возврат в меню Сведения о миксе по завершении редактирования мелодии

Примечание. Сведения о загрузке новых файлов синтезатора мелодий см. на стр. 152.

Использование, редактирование и удаление файла мелодии

Для редактирования или удаления файла мелодии его необходимо установить в качестве сигнала вызова.

Поиск функции

 > **Медиа-центр**
> **MotoMixer**

Нажмите

1 

Результат

переход к нужному файлу

2 

открытие меню
синтезатора мелодий

3 

прокрутка до команды
Редактировать, **Удалить**, **Воспр.**
или **Устан. как сигнал**

4 **ВЫБОР** ()

выбор пункта

Создание сигналов оповещения

В телефоне можно создавать и сохранять собственные сигналы вызова. Сигналы отображаются в списке оповещений (см. стр. 50).

Создание сигнала

Поиск функции

 > **Медиа-центр**
> **Мои мелодии**
> **[Новый сигнал]**

Нажмите

1 **ИЗМЕН.** ()

Результат

выбор **Заметки**

Нажмите	Результат
2 клавиши телефона	ввод нот (см. следующий раздел)
3 OK (⏏)	сохранение нот
4 ИЗМЕН. (⏏)	выбор Имя
5 клавиши телефона	ввод имени для сигнала
6 OK (⏏)	сохранение имени
7 ГОТОВО (⏏)	сохранение сигнала

Ввод нот

Чтобы создать новый сигнал, введите с клавиатуры все необходимые ноты. Для каждой ноты можно указать октаву (необязательно), высоту, длительность и модификатор длины (необязательно). Последовательное нажатие клавиш обеспечивает циклический перебор всех имеющихся значений. Введите нужные ноты, как описано ниже.

Октава

По умолчанию для нового сигнала используется четвертая октава.

Клавиша	Дисплей	Описание
	*	ввод * и номера (0-8) октавы

Ноты и дополнительные символы

Клавиша	Дисплей	Описание
0+	#	диез
	♭	бемоль
2 ABC	ля	нота ля
	си	нота си
	до	нота до
3 DEF	ре	нота ре
	ми	нота ми
	фа	нота фа
4 GHI	соль	нота соль
7 PQRS	г	пауза

Длительности и модификаторы

Клавиша	Дисплей	Описание
0+	0	целая нота
1...@	1	половинная нота
2 ABC	2	четвертная нота
3 DEF	3	восьмая нота
4 GHI	4	шестнадцатая нота
5 JKL	5	1/32 нота
1...@	.	укороченная нота
	:	двойная укороченная нота
	;	нота с длительностью 2/3

Последовательность ввода нот

Инструкция	Результат
1 Задание октавы (необязательно)	Укажите октаву (* 0 -* 8) перед выбором ноты. Указанная октава распространяется не только на данную ноту, но и на все последующие до тех пор, пока октава не будет изменена.
2 При необходимости укажите для ноты диез или бемоль	Введите диез или бемоль (# или b) перед выбором ноты.
3 Выбор ноты (обязательно)	Нажмите клавишу телефона.
4 Указание длительности (обязательно)	Укажите длительность (0 - 5) после выбора ноты. Если длительность не указана, к ноте добавляется четверть 2 .
5 Изменение длительности (необязательно)	Введите модификатор длительности (., : или ;) после указания длительности.

При создании мелодии можно выполнить следующие действия.

Задача	Результат
Вставка паузы	Если это необходимо, вставьте в записываемую мелодию одну или несколько пауз г . Укажите длительность паузы (0 - 5) после ввода самой паузы так же, как для ноты.
Прослушивание вновь созданной мелодии	Нажмите  для входа в Меню создания и выберите команду Воспроизвести все для воспроизведения введенных нот.

Пример

Нажмите следующие клавиши для создания в третьей октаве последовательности нот и пауз: **до** (четвертная нота), **ми бемоль** (четвертная нота), **половинная пауза** и **соль** (целая нота).

Клавиша	Результат	Дисплей
1 (0+) (0+) (3 DEF) (3 DEF) (3 DEF) (3 DEF)	третья октава	*3
2 (2 ABC) (2 ABC) (2 ABC)	ввод ноты до	до
3 (2 ABC) (2 ABC) (2 ABC) (2 ABC)	указание длительности: четвертная нота	2
4 (0+) (0+) (0+) (0+)	ввод бемоля	♭
5 (3 DEF) (3 DEF)	ввод ноты ми бемоль	mi
6 (2 ABC) (2 ABC) (2 ABC) (2 ABC)	указание длительности: четвертная нота	2
7 (7 PQRS)	ввод паузы	г
8 (1...0)	указание длительности: половинная пауза	1
9 (4 CHI)	ввод ноты соль	sol
10 (0+)	указание длительности: целая нота	0

Воспроизведение мелодии

Поиск функции

 > **Медиа-центр**
> **Мои мелодии**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до мелодии
2 	открытие Меню сигналов
3 	прокрутка до команды Воспр.
4 ВЫБОР ()	выбор команды Воспр.
5 ВОСПР. ()	повторное воспроизведение мелодии
или	
ОТМЕНА ()	возврат в список собственных мелодий

Редактирование мелодии

Стандартные мелодии вызова, записанные в память телефона, изменить невозможно. Для изменения собственной мелодии вызова выполните следующие действия.

Поиск функции

 > **Медиа-центр**
> **Мои мелодии**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до мелодии
2 РЕДАКТ. ()	просмотр информации о мелодии

Клавиша	Результат
3 	переход к сведениям, которые требуется изменить (Имя или Заметки)
4 ИЗМЕН. ()	выбор элемента
5 клавиши телефона	ввод нового текста или нот
6 ОК ()	сохранение нового текста или нот
7 ГОТОВО ()	сохранение изменений

Удаление мелодии

Стандартные мелодии вызова, записанные в память телефона, удалить невозможно. Для удаления собственной мелодии вызова выполните следующие действия.

Поиск функции

 > **Медиа-центр**
> **Мои мелодии**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до мелодии
2 	открытие Меню сигналов
3 	прокрутка до команды Удалить
4 ВЫБОР ()	выбор команды Удалить

Приложения SIM-карты



Вы можете воспользоваться данными и приложениями, хранящимися на SIM-карте.

Доступ к имеющимся приложениям:

Поиск функции



> Дополнит.

> Приложения SIM

SIM-карта может содержать приложения для обработки исходящих вызовов, текстовых сообщений и других событий. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.

Устранение неполадок

При возникновении неполадок с телефоном начните с изучения следующих вопросов.

Вопрос	Ответ
Заряжена ли батарея? Отображается ли на дисплее индикатор ?	На индикаторе уровня заряда батареи должно отображаться не менее одного деления (). В противном случае перезарядите батарею. (См. на стр. 24.)
Установлена ли в телефон рабочая SIM-карта?	При необходимости отключите телефон и убедитесь, что установлена рабочая SIM-карта (см. на стр. 25).
Слышен ли в трубке сигнал? Отображается ли на дисплее индикатор ?	На индикаторе уровня сигнала должно отображаться не менее одного деления (). В противном случае переместитесь в место с более высоким уровнем сигнала.
Слишком низкий уровень громкости динамика?	Во время разговора увеличьте громкость динамика, нажав клавишу  вправо.

Вопрос	Ответ
Собеседник вас не слышит?	Возможно, отключен микрофон телефона. Для включения микрофона нажмите клавишу ЗВУК (🔊). Проверьте также, не закрыт ли микрофон футляром или наклейкой.
Телефон поврежден, подвергнут удару или намок? Использовалось ли зарядное устройство, произведенное не компанией Motorola?	Падение телефона, попадание в него влаги или использование зарядного устройства, произведенного не компанией Motorola, могут привести к повреждению телефона. Гарантия на телефон не распространяется на повреждения, вызванные попаданием жидкости или применением дополнительных принадлежностей, произведенных не компанией Motorola.

Далее описываются конкретные неполадки:

Проблема	Решение
Телефон украден. Кому следует сообщить об этом?	Сообщите о краже телефона в правоохранительные органы и своему оператору сотовой связи (компания, от которой приходят ежемесячные счета за пользование мобильной связью).
Забыв пароль.	См. на стр. 135.
При нажатии клавиши питания ничего не происходит.	Нажмите клавишу питания  и удерживайте ее до тех пор, пока на дисплее не появится изображение и не раздастся звуковой сигнал (это может занять одну-две секунды). Если этого не произошло, проверьте, заряжена ли батарея. (См. на стр. 24.)
Телефон не реагирует на нажатие клавиш.	Вероятно, нужно выполнить сброс состояния телефона. См. на стр. 25.

Проблема	Решение
На дисплее отображается сообщение: Вставьте SIM-карту или Пров. SIM , хотя SIM-карта установлена в телефон.	Возможно, SIM-карта была установлена неправильно. Убедитесь в правильности установки SIM-карты. См. на стр. 25. Примечание. После повторной установки SIM-карты необходимо выключить телефон, а затем снова его включить. Возможно также, что установленная SIM-карта является устаревшей и несовместимой с текущим оператором сотовой связи. Подробнее об этом вы можете узнать у своего оператора сотовой связи.
На дисплее отображается сообщение: SIM-карта Блокирован. Как разблокировать SIM-карту?	Обратитесь к своему оператору сотовой связи (компания, от которой приходят ежемесячные счета за пользование мобильной связью) для получения кода разблокирования PIN (кода PUK). См. на стр. 136.

Проблема	Решение
На дисплее отображается сообщение: Введите код разбл. Как разблокировать телефон?	Введите заводской стандартный код разблокирования (1234) или последние четыре цифры своего номера телефона. (См. на стр. 132.) Если это не поможет, обратитесь к своему оператору сотовой связи (компания, от которой приходят ежемесячные счета за пользование мобильной связью).
При попытке доступа к одной из функций телефон требует ввести код разблокирования.	Нужное приложение заблокировано. Если телефон ваш, но код разблокирования вам неизвестен, см. на стр. 135.
Телефон не звонит.	Если на дисплее отображается индикатор  или , то звонок отключен. См. на стр. 50. Возможно также, что установлен тип звонка Бесшумный, даже если выбран профиль оповещения звонком. Перед тем как установить громкость и тип звонка, убедитесь, что выбранный звонок хорошо слышен.

Проблема	Решение
Телефон оповещает о вызове звонком, хотя выбран профиль оповещения Бесшумный (или Вибрация).	Даже если телефон настроен на бесшумное оповещение, звонок можно настроить на воспроизведение мелодии. См. на стр. 52.
При попытке произвести вызов слышен сигнал с чередованием высокого и низкого тона.	Команда вызова не достигла системы мобильной связи. Возможно, номер был набран слишком рано после включения телефона. Подождите, пока на дисплее не появится имя оператора сотовой связи, и только после этого произведите вызов.

Проблема	Решение
Отправка и прием вызовов невозможны.	Убедитесь в наличии сигнала (см. на стр. 32). Избегайте мест с сильными радиопомехами, а также мест, где сигнал блокируется мостами, многоярусными стоянками, высотными зданиями и т. п. Возможно, включена функция Блокировка вызова. Зная код разблокирования, вы можете изменить эту настройку в меню защиты ( > Дополнит. > Параметры > Защита). Проверьте также, установлена ли в телефон SIM-карта и действует ли она.
Качество связи плохое, сигнал теряется.	Убедитесь в наличии сигнала (см. на стр. 32). Избегайте близкого расположения мостов, многоярусных стоянок или высотных зданий.

Проблема	Решение
Собеседника не слышно.	Во время разговора нажмите клавишу регулировки громкости на боковой панели телефона. При этом на дисплее должен появиться индикатор, показывающий увеличение уровня громкости. Проверьте также, не заглушается ли динамик телефона его футляром.
Не удается открыть папку входящих сообщений.	Прежде чем вы сможете пользоваться текстовыми сообщениями или сообщениями информационных служб, необходимо настроить соответствующий почтовый ящик входящих сообщений. См. на стр. 80.
Как просмотреть список исходящих или принятых вызовов?	Чтобы посмотреть список последних исходящих или принятых вызовов, откройте один из следующих списков:  > Последние вызовы > Принят. вызовы или Исход. вызовы

Проблема	Решение
Телефон не отправляет команды голосовой почты, пароли и другие коды.	Команды и пароли отправляются телефоном в формате сигналов DTMF. Управление сигналами DTMF телефона осуществляется выбором параметра Длинный, Краткий или Выкл. Если не удается отправить номер, проверьте настройку сигналов DTMF. В режиме ожидания нажмите:  > Дополнит. > Параметры > Другие настройки > Исходн. настройка > DTMF Нажмите  для перехода к пункту Длинный или Краткий. Нажмите ВЫБОР () для выбора.
Изображение на дисплее слишком светлое.	Уровень контрастности дисплея можно изменить. См. на стр. 54. Можно также изменить параметры подсветки. См. на стр. 53.

Проблема	Решение
Как продлить время работы от батареи?	На эксплуатационные качества батареи влияют время зарядки, интенсивность использования различных функций, перепады температур и другие факторы. Рекомендации по увеличению срока службы батареи см. на стр. 24.
Не удается найти загруженный файл.	Файл мог быть удален для освобождения места для нового файла. См. на стр. 152.
При подключении к телефону кабеля передачи данных не слышно сигнала. Как определить, готов ли кабель к передаче данных?	Сигнал свидетельствует о правильности установки. Если сигнала не было слышно, проверьте, хорошо ли подключены оба конца кабеля: маленький разъем - к телефону, большой - к компьютеру. Кроме того, на компьютере данный порт может быть отключен в целях экономии энергопотребления. Попробуйте открыть приложение, использующее этот порт, например приложение факсимильной связи или сетевого удаленного доступа, и компьютер автоматически активирует порт.

Проблема	Решение
Телефон издает сигнал при подключении кабеля для передачи данных, однако приложения для передачи факсов и данных не работают.	Некоторые беспроводные сети не поддерживают передачу данных и факсов. При использовании роуминга в незнакомой сети может оказаться, что эта сеть не поддерживает данную функцию. Кроме того, для передачи данных и факсов обычно требуется подписка на эти услуги. Подробнее об этом вы можете узнать у своего оператора сотовой связи.
Почему при отправке данных через кабель компьютер показывает скорость передачи 19200 Кбит/с?	Скорость 19200 Кбит/с является скоростью передачи данных между компьютером и телефоном при стандартном подключении по протоколу CSD (Circuit Switch Data). Скорость передачи данных между телефоном и сетью отображается на дисплее телефона и может составлять либо 14400, либо 9600 Кбит/с. При подключении по протоколу GPRS передача данных может происходить быстрее.

Проблема	Решение
Не удается завершить передачу данных путем закрытия приложения на компьютере. Что нужно сделать?	Попробуйте нажать на телефоне клавишу . Попробуйте также отсоединить кабель или выключить телефон. По возможности подключение следует завершать только на компьютере. Перечисленные здесь другие варианты могут нарушить работу приложения на компьютере.
При запуске браузера на дисплее отображается сообщение: <i>Служба недоступна.</i>	Возможно, вы находитесь в необслуживаемой зоне или подключены к сети, не поддерживающей доступ в Интернет.
При запуске браузера на дисплее отображается сообщение: <i>Сервер данных недоступен.</i>	Повторите попытку спустя несколько минут. Возможно, сервер временно перегружен.

Гарантийные Условия Motorola

Памятка

Настоящим компания MOTOROLA гарантирует реализацию прав потребителя, предусмотренных местным законодательством на территории России и стран СНГ. Потребитель имеет право безвозмездно отремонтировать Изделие в авторизованном сервисном центре MOTOROLA, если в изделии в гарантийный период проявился производственный или конструктивный дефект. Потребитель имеет право на сервисное обслуживание изделия в течение срока службы изделия. Потребитель, также, имеет все другие права, предусмотренные законодательством Российской Федерации и законодательством стран СНГ. В соответствии с законодательством Российской Федерации и законодательством стран СНГ компания MOTOROLA определяет:

- **срок службы изделия** – 24 (двадцать четыре) месяца с месяца производства, включая месяц производства;
- **гарантийный срок на основное изделие** – 18 (восемнадцать) месяцев с месяца производства, включая месяц производства;
- **гарантийный срок на комплектующие изделия** – 12 (двенадцать) месяцев с месяца производства, включая месяц производства;

- **срок устранения дефекта в сервисном центре** - компания MOTOROLA сделает все возможное для устранения дефекта в срок не более двадцати рабочих дней.

Компания MOTOROLA назначает авторизованные сервисные центры для проведения сервисного обслуживания.

Изготовитель (авторизованный сервисный центр) имеет право отказать в обслуживании не сертифицированного оборудования (см. пункт УСЛОВИЯ).

Компания MOTOROLA ни в каком случае не несет ответственности по претензиям в отношении ущерба или потери данных, превышающим стоимость Изделия, а также по претензиям в отношении случайного, специального или последовавшего ущерба*, вызванного использованием или невозможностью использования Изделия, в пределах, допускаемых законом.

Данная гарантия не влияет на установленные законом права потребителя, такие как гарантия удовлетворительного качества и соответствие предназначению, для которого при нормальных условиях и сервисном обслуживании используются аналогичные изделия, а также на любые Ваши права в отношении продавца Изделий, вытекающие из факта покупки и договора купли-продажи.

* - включая без ограничений невозможность использования, потерю времени, потерю данных, неудобства, коммерческие потери, потерянную прибыль или потерянные сбережения.

Как я могу получить гарантийное обслуживание?

Послепродажное сервисное обслуживание производят авторизованные сервисные центры компании MOTOROLA. Кроме того, Вы можете получить дополнительную информацию о гарантийном обслуживании, обратившись в отдел поддержки пользователей Вашего оператора сотовой связи или в центр поддержки компании MOTOROLA, по телефонному номеру, указанному для Вашей страны ниже.

Чтобы получить сервисное обслуживание, Вы должны предоставить авторизованному сервисному центру компании MOTOROLA Ваше персональное устройство связи и/или дополнительные принадлежности, работа которых вызывает претензии. Пожалуйста, не забывайте извлекать из изделий любые дополнительные элементы, такие как SIM-карточки. В случае установки оборудования в автомобиле последний необходимо подогнать в авторизованный сервисный центр, поскольку анализ любой проблемы может потребовать комплексной проверки всего установленного оборудования.

Чтобы иметь право на гарантийное обслуживание, настоятельно рекомендуем Вам предъявить чек на покупку или аналогичный документ, подтверждающий факт покупки и её дату, а также предъявить заполненный оригинальный гарантийный талон MOTOROLA с печатью продавца, который входил в комплект поставки данного Изделия. На телефоне должен ясно читаться исходный электронный серийный номер (IMEI) и механический серийный номер [MSN]. Эта информация присутствует при покупке Изделия.

Условия

Гарантийные обязательства MOTOROLA могут утратить свою силу в случае:

- повреждения, вызванного механическим, электрическим или тепловым воздействием, воздействием жидкостей или концентрированных паров;
- повреждения, вызванного неправильной эксплуатацией, в том числе, эксплуатацией совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным компанией MOTOROLA;
- несанкционированного вскрытия, ремонта, изменения программного обеспечения;
- в других случаях, предусмотренных местным законодательством;
- серийные номера Изделия были изменены, стерты, скопированы, удалены или сделаны нечитаемыми. Компания Моторола оставляет за собой право отказа в бесплатном сервисном обслуживании в случае, если запрошенные документы не могут быть предоставлены или информация является неполной, нечитаемой или не соответствует заводским записям.

Компания MOTOROLA не несет ответственности за любые проблемы или ущерб, вызванные присоединением или подключением к Изделию любого вспомогательного оборудования, не поставляемого компанией MOTOROLA, а также за работу оборудования производства компании MOTOROLA с любым вспомогательным оборудованием. Любое такое дополнительное оборудование полностью не подпадает под действие данной гарантии.

Компания MOTOROLA делегирует полномочия на проведение экспертизы на наличие производственных, конструктивных дефектов и соответствия функциональных характеристик изделия авторизованным сервисным центрам MOTOROLA. Адреса сервисных центров Вы можете узнать на официальном сайте www.motorola.ru, в справочной службе Вашего оператора и у фирм-продавцов.

Гарантийный срок на изделие продлевается на период, в течение которого авторизованный сервисный центр MOTOROLA выполняет гарантийный ремонт изделия.

Просим сохранять документы, подтверждающие факт и даты ремонта в авторизованных сервисных центрах.

Представительство компании MOTOROLA в России и странах СНГ:

MOTOROLA GmbH

123056, Москва, ул. Гашека,

дом 7, стр.1, Дукат-II Place

Тел.: +7 (095) 785-0152 - (справочно-

информационный номер телефона

авторизованных сервисных центров

MOTOROLA)

Факс: +7 (095) 785-0181

Когда гарантия не действует

Данная гарантия недействительна, если дефект вызван механическим повреждением, неправильным использованием, умышленной порчей, небрежным обращением, а также если изменения конструкции или его ремонт выполнены не уполномоченными компанией Моторола лицами.

- 1 Дефекты или ущерб стали следствием использования Изделия не по назначению.
- 2 Дефекты или ущерб возникли вследствие неправильного использования, подключения к несовместимым источникам, несчастного случая или небрежности.
- 3 Дефекты или ущерб возникли в результате неправильного тестирования, обращения, обслуживания, установки, настройки, пользования неавторизованным программным обеспечением или внесения в его конструкцию любых изменений или модификаций.
- 4 Поломки или повреждения антенн не вызваны непосредственно дефектами материалов или отделки.
- 5 Изделия разбирались или подвергались ремонту с целью злонамеренно изменить рабочие характеристики или избежать правильной проверки и тестирования при оценке правомерности предъявляемых претензий.
- 6 Дефекты или ущерб имели причиной диапазон, размер зоны обслуживания, доступность, уровень обслуживания или работу системы сотовой связи, за которые отвечает компания-оператор.

- 7 Дефекты или ущерб возникли в результате попадания в аппарат влаги, жидкости или остатков пищи.
- 8 Витые кабели управляющего блока Изделия растянуты или оторван разъем.
- 9 Пластиковые поверхности и все прочие открытые части поцарапаны или повреждены в результате нормального использования.
- 10 Кожаные чехлы имеют повреждения (на них распространяется собственная гарантия производителя чехлов).
- 11 Изделия сдавались в аренду на временной основе.
- 12 Периодическое обслуживание и ремонт или замена комплектующих, вызванные износом в обычных условиях работы.

Примечание: Время разговора, время работы в дежурном режиме и полный срок службы используемой в Персональном устройстве связи аккумуляторной батареи Моторола зависят от условий использования и конфигурации сотовой сети.

Гарантия на аккумуляторные батареи MOTOROLA нарушается, если:

- 1 для зарядки батарей используются зарядные устройства, отличные от одобренных компанией Моторола к использованию с данной батареей.
- 2 изоляционный слой батареи нарушен или имеет следы вмешательства.
- 3 батарея использовалась в оборудовании или в целях, отличных от нормального использования батареи в соответствующем сотовом телефоне.

Информация о сертификации (SAR)

Данная модель телефона соответствует требованиям международных стандартов в отношении облучения радиочастотной энергией.

Ваш мобильный телефон представляет собой устройство, передающее и принимающее электромагнитную энергию.

Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией.

Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив по пользованию телефоном и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения.

В основе директив по пользованию телефоном лежат стандарты, разработанные независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательных проверок результатов научных исследований.

Общие директивы включают подробный раздел по обеспечению безопасного пользования телефоном всеми лицами вне зависимости от их возраста или состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR, Specific Absorption Rate).

Согласно правилам пользования Вашей моделью телефона, предельное значение SAR составляет 2,0 Вт/кг*.

Измерения коэффициента SAR выполняются в соответствии с процедурой тестовых испытаний, утвержденной CENELEC**, в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже.

Это происходит вследствие того, что конструкция телефона рассчитана на работу при различных уровнях мощности, что, в свою очередь, позволяет использовать минимальную мощность, требуемую для установления соединения с сетью.

Другими словами, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем слабее мощность излучаемого телефоном сигнала.

Модель телефона проходит предпродажные испытания с целью подтверждения ее соответствия требованиям данных общих директив по пользованию.

Испытания проводятся в положении и месте (т.е. около уха и на теле) в соответствии с единой методологией тестирования, утвержденной экспертным органом по стандартизации.

Наибольшее значение коэффициента SAR для данной модели телефона при испытании ее в действии в положении около уха составляет 0,9 Вт/кг.***

Несмотря на возможные различия уровней SAR для различных моделей телефонов в разных положениях, все они соответствуют государственным требованиям безопасности в отношении радиочастотного облучения.

Просим обратить внимание на то, что модификация данной модели может повлечь за собой изменения значений коэффициента SAR у последующих моделей телефона, однако в любом случае вся аппаратура сконструирована с учетом требований директив по пользованию.

-
- * Предельный уровень SAR, рекомендованный международными директивами (ICNIRP) для мобильных телефонов общего назначения, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный резерв безопасности, что служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений.
 - ** CENELEC является органом по стандартизации Европейского Союза.
 - *** Дополнительная информация включает в себя протокол тестирования компании Моторола, процедуру оценки качества и замер дистанции, в пределах которой данный вид аппаратуры не обеспечивает уверенного приема.

Алфавитный указатель

А

автомобильный
 комплект
автоматический ответ
 57
автоматический
 режим
 гарнитуры 57
адрес эл. почты,
 сохранение в
 справочнике 96
анимация 55, 152
 заставка 156
 управление 154–156
фон 118, 155

Б

батареи
 зарядка 22
 снятие 22
 установка 23
батарея
 индикатор уровня
 заряда 32, 33
 продление срока
 службы 24–25,
 53, 55, 183

бесшумное
 оповещение,
 индикатор 51
блокировка
 телефон 132–133
 SIM-карта 136
блокировка вызовов
 78–79
блокнот
 ввод цифр 66
 определение 66
браузер
 анимация 152
 возврат к
 предыдущей
 странице 152
запуск 151
звук 152
изображение 152
Меню WAP 152
определение 150
функции 151
быстрый доступ 115
быстрый набор
 изменение номера
 99–100
использование 69
номер, задание 69

сортировка записей
справочника 105

В

Введите код разбл.,

сообщение 133,
135

веб-страницы 151

вибровывоз

индикатор 51

настройка 51, 52

внешнее устройство

подключение к
телефону
127–128

время, установка 50

встречи. См. ежедневник

входящие текстовые
сообщения 80–82

входящий вызов

игнорирование 60

отключение 60

отмена 60

Входящий вызов сообщение
60

выбор языка 114

вызов

блокировка 78–79

выполнение 28–29

добавление цифр
после номера
телефона 65

ждущий вызов 71–72

завершение 29, 30

игнорирование 60

как позвонить 28–29

набор 28–29

набор последнего
вызова 62

непринятый вызов 66

номер экстренного
вызова 60–61

оповещение,
создание 165

ответ 29–30

отключение 60

отложенный 79

отмена 60

отсчет времени 122,
122–123

параметры ответа 53
перевод 76–78

последние вызовы 62

префикс, вставка 67

прием 29–30

профиль оповещения,
настройка 51, 52

сохранение 62

список исходящих
вызовов 62

- список принятых вызовов 62
- стоимость 124
- тип оповещения, выбор 52–53
- удаление 62
- вызов служб 120
- выполнение вызова 28–29

Г

- гарнитура
 - автоматический ответ 57
- голосовая почта 67–69
- голосовой набор
 - запись речевой метки 101–103
 - набор номера 104
- громкий звонок 51
- громкость
 - звонок 52
 - клавиатура 52

Д

- дата, установка 50
- джойстик 1
- дисплей
 - анимация 55
 - иллюстрация 32
 - контрастность 54

- настройка масштаба 49
- описание 31
- подсветка 53
- приветствие 50
- режим ожидания 31
- цвет 54
- язык 114
- дополнительная
 - принадлежность, определение 21
- дополнительная
 - функция, определение 21
- дополнительные
 - принадлежности стандартные 21

Е

- ежедневник
 - будильник 142
 - добавление события 142
 - изменение
 - параметров события 142–143
- календарь 140
- копирование события 143–144
- напоминания 142, 146
- удаление события 145

формат дня 141
формат недели 140
формат события 141

Ж

ждущий вызов 71

З

завершение вызова 29,
30

заводские параметры,
восстановление
55–56

загрузка

анимация 89, 152

заставка 89, 152

сигнал вызова 89, 152

тема 152

заставка 156

защитный код 135

звонок

индикаторы 51

настройка 51, 52

звонок и вибровывоз

индикатор 51

звук

сохранение 152

И

игнорирование вызова
60

игры 156–160

идентификатор

исходящие вызовы 65

изменение порядка

команд в меню

112

изменение порядка

пунктов в меню

центра сообщений

113

изображение

заставка 156

сохранение 152

управление 154–156

фон 118, 155

индикатор бесшумного

оповещения 34

индикатор ввода текста

определение 33

индикатор меню

иллюстрация 32

определение 31, 34

индикатор ожидающего

сообщения

иллюстрация 32

мигающий 87

отображение 86

индикатор передачи
 данных
 определение 33
индикатор роуминга
 иллюстрация 32
 определение 33
индикатор сообщения
 определение 33
индикатор уровня
 сигнала
 иллюстрация 32
 определение 32
индикатор GPRS 32
 отображение 150
индикаторы
 бесшумное
 оповещение 34,
 51
 ввод текста 33
 вибровывзов 51
 звонок 51
 меню 31, 32, 34
 настройки
 оповещения 34,
 51
 неотвеченный вызов
 66
 ожидающее
 сообщение 32,
 86, 87

оповещение
 вибровывзовом
 34
 передача данных 33
 речевая метка 95
 роуминг 32, 33
 сигнал оповещения 34
 сообщение 33
 уровень заряда
 батареи 32, 33
 уровень сигнала 32
 GPRS 32, 150
интеллектуальный
 способ ввода
 текста
 ввод слов 45
 включение 45
исходящие 86

К

календарь. См.
 ежедневник
калькулятора 147–149
клавиатура
 настройка громкости
 52
 ответ на вызовы 53
клавиша
 вызов 1, 29, 63
 вызова 30
 выключения 1

завершения вызова 1,
29, 30, 35
левая программная
клавиша 1, 35,
113–114
меню 1, 35, 58
правая программная
клавиша 1, 35,
113–114
речевая метка 102
4-сторонняя клавиша
перемещения 1
клавиша вызова 1, 29, 30
клавиша выключения 1
клавиша завершения
вызова 1, 35
функции 29, 30
клавиша Send 63
код пиктограммы 100
код разблокирования
132–133, 135
код сигнала вызова
включение и
выключение 115
настройка 100
отображение в записи
справочника 96
код сигнала вызова,
установка 100
код PIN2 119
разблокирование 138

код PUK 137
код PUK2 138
коды. См. пароли
компьютер
подключение к
телефону
127–128
конвертер валют 149
контрастность дисплея
54
конференц-связь 75–76
крышка
открыть для ответа 53
курсор 38

Л

левая программная
клавиша
настройка 113–114
функции 1, 35

М

меню
ввод текста 37–38, 39,
49
выбор языка 114
использование
функций 37–38
Меню ежедневника 140,
141
Меню посл. вызовов 64

Меню справочника 95
Меню текст. сообщ. 88–89
Меню WAP 152
МоеМеню 115
перемещение 36
списки 36–37
Способ ввода меню 45
функции 119
функция прокрутки 54
Меню ежедневника 140, 141
Меню посл. вызовов
открытие 64
пункты 64
Меню справочника 95
меню, клавиша 1, 35, 58
мигающий курсор,
определение 38
микрофон 1
мои мелодии 165
Мото Гран-при 158

Н

1набор в одно касание
использование 70
настройка 70
определение 70
набор номера 28–29
номера служб 120
напоминания
ежедневник 142
настройка 146

о сообщении
голосовой почты
146
сообщение голосовой
почты 68
сообщение сеанса 93
текстовое сообщение
87, 146
настройка масштаба 49
неотвеченный вызов,
индикатор 66
номер
просмотр своего
номера 30
номер моего телефона
30, 58
номер телефона
вставка после
префикса 67
добавление цифр в
конец 65
объединение двух
номеров 65
отправка текстового
сообщения 83
повторный набор 59
просмотр вашего
номера 58
просмотр своего
номера 30

сохранение в
справочнике
96–101
номер экстренного
вызова 60–61
номер, просмотр
вашего номера 58

О

обменный курс,
вычисление 149
общий сброс 55
общий сброс с очисткой
56
оповещение
индикаторы 34, 51
напоминания 146
определение 50
создание 165
тип, выбор 52–53
оповещение
вибровывозом
индикатор 34
тип, выбор 52–53
оповещение громким
звонком 34
оповещение звонком и
вибровывозом
индикатор 34
оповещение о событии
52–53

определение номера
вызывающего
абонента.См.
определитель
номера
определитель номера
входящие вызовы
59–60

отложенный вызов 79
отправка вызова.См.
выполнение
вызова

П

пароли
изменение 134
стандартный 134
пароль
если вы забыли
пароль 135–136
переадресация вызовов
73–75
перевод вызова 76–78
Переполн. памяти,
сообщение 91
персональное меню
использование 117
создание 116
повторно набрать
номер
занятый номер 59

- подсветка 53
- поисковая система см.
браузер
- последние вызовы 62
- правая программная
клавиша
 - настройка 113–114
 - функции 1, 35
- приветствие,
 - отображение 50
- прием вызова 29–30
- приложения SIM-карты 173
- программное
 - обеспечение iTAP™
 - ввод слов 45
 - включение 45
 - описание 45
- программные клавиши
 - настройка 113–114
 - рисунок 1
 - функции 35
- Пропущ. вызовы** сообщение 66
- профиль
 - настройка 51, 52
- профиль оповещения 52–53
- прямоугольный курсор,
 - определение 38

Р

- разблокирование SIM-карты 137
- разговор 90
- разговор и факс, вызов 130
- разъем для
 - подключения гарнитуры 1
- режим гарнитуры
 - автоматическая переадресация 57
 - автоматический ответ 57
 - определение 56
- режим ожидания,
 - определение 31
- речевая метка
 - запись 101–103
 - индикатор в справочнике 95
 - определение 101

С

- сведения о кредите 125
- сведения о стоимости
 - вызовов 124
- сеанс обмена 94
- сеанс передачи данных
 - отправка 128–129

- подключение к
 - внешнему устройству 127–128
- прием 129–130
- сеть, параметры 131
- сигнал оповещения
 - громкость, регулировка 52
- индикаторы 34
- создание 165
- тип, выбор 52–53
- сигналы DTMF 63, 65, 121, 182
- символы, ввод 43–45
- символьный режим
 - ввода текста 43–45
- служба коротких
 - сообщений. См. текстовое сообщение
- служба поддержки,
 - вызов 71
- Снятие батареи 22
- сообщение
 - блокировка, текст 87–89
 - голосовая почта 67–69
 - исходящие 86
- набор номера из
 - сообщения 120–121
- напоминания,
 - голосовая почта 68, 146
- напоминания,
 - получение 87
- напоминания,
 - текстовое сообщение 146
- настройка входящих 80–82
- обмен сообщениями 90–94
- отправка 82, 83
- получение, текст 86
- состояние 86
- удаление, текст 87–89
- чтение, текст 87–89
- сохранение вызова 62
- список исходящих
 - вызовов 62
- список принятых
 - вызовов 62
- Способ ввода** меню 45
- справочник
 - адрес электронной почты 95

быстрый набор,
 использование
 69
ввод речевой метки
 101–103
емкость, проверка
 110–111
имя записи 95
индикатор речевой
 метки 95
индикатор типа
 номера 95
код пиктограммы 100
код сигнала вызова
 100, 115
копирование записей
 106–110
1набор в одно
 касание 70
набор номера 103
номер быстрого
 набора 69,
 99–100
номер телефона 95
объединение двух
 номеров 65
поля 95
префикс, вставка 67
редактирование
 записи 104

 сортировка записей
 105
 сохранение записи
 96–101
 удаление записи 105
стандартные пароли
 134
стандартный способ
 ввода текста 40
счетчики стоимости 124

Т

таймеры 122, 122–123
таймеры разговоров
 122, 122–123
текст
 ввод с клавиатуры 39,
 49
 мигающий курсор 38
 прямоугольный
 курсор 38
 режим ввода,
 изменение 39–40
 символьный режим
 43–45
 стандартный способ
 ввода 40
 таблица символов 41,
 44
 числовой режим 39
текстовое сообщение

- блокировка 87–89
- набор номера из
 - сообщения 120–121
- напоминания 87, 146
- настройка входящих
 - 80–82
- отправка 82, 83
- прием 86
- состояние 86
- удаление 87–89
- чтение 87–89
- текстовый режим,
 - изменение 39–40
- телефон
 - блокировка 132–133
 - быстрый набор,
 - использование 69
 - время, установка 50
 - выбор языка 114
 - дата, установка 50
 - дополнительные
 - принадлежности
 - , стандартные 21
 - защитный код 135
 - индикатор ввода
 - текста 33
 - клавиатура, ответ на
 - вызовы 53
- код разблокирования 135
- кредит, доступный 125
- 1набор в одно
 - касание 70
- параметры ответа 53
- пароли 134, 135–136
- подключение к
 - внешнему устройству 127–128
- приветствие при
 - включении 50
- принадлежности,
 - дополнительны
 - е 21
- разблокирование 132–133
- сброс всех
 - параметров 55
- сетевые параметры 131
- удаление
 - пользовательск
 - их данных 56
- частота, изменение 131
- телефонный номер
 - просмотр своего
 - номера 30

телефонный номер,
просмотр
собственного
номера 58
темы 153
тихий звонок 51
тихий звонок
оповещения 34

У

удаление вызова 62
ускоренный набор 71
Установка батареи 23
устройства
дополнительные 21,
56, 126

Ф

факсимильный вызов
отправка 128
подключение к
внешнему
устройству 126
прием 129
фиксированный набор
набор номеров 119
определение 119
редактирование
записи 104, 119
сохранение записи
96–101

фон 118, 155
функция **Вставить номер** 65,
67
функция **Добавить цифры** 65
функция **Показать код** 65
функция прокрутки 54
функция **Скрыть код** 65

Ц

цвет дисплея 54

Ч

частота, изменение 131
часы 32
"черный список" 78–79
4-сторонняя клавиша
перемещения 1
числовой режим ввода
текста 39

A-Z

Astrosmash 157
GPRS, определение 150
PIN-код
включение и
выключение 136
защита SIM-карты 136
определение 136
разблокирование 137
PIN-код SIM-карты

- включение и
 - выключение 136
- защита SIM-карты 136
- разблокирование 137
- SIM откл.**, сообщение 137
- SIM-карта
 - защита 136
 - номера телефонов
 - служб 120
 - приложения 173
 - разблокирование 137
- Установка и снятие 26
- SIM откл.**, сообщение 137
- SIM-карта Блокирован**,
 - сообщение 137,
 - 138
- SIM-карта Блокирован**,
 - сообщение 137,
 - 138
- SIM-карта, код PIN2 119
 - разблокирование 138
- SMS.См. текстовое
 - сообщение
- snood 21 159

XXXXXXXXXXXX